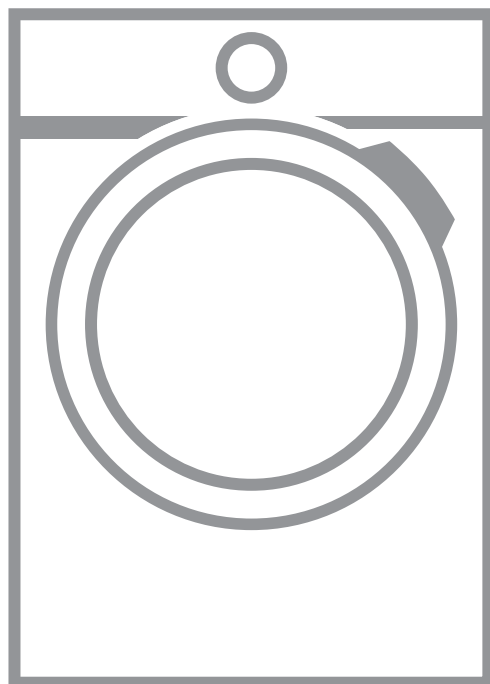


► LFR73H149Q


FR Notice d'utilisation
Lave-linge

USER MANUAL



AEG

TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....	3
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	5
3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	7
4. DONNÉES TECHNIQUES.....	9
5. INSTALLATION.....	9
6. BANDEAU DE COMMANDE.....	14
7. MANETTES ET TOUCHES.....	17
8. RÉGLAGES.....	21
9. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....	22
10. LA TECHNOLOGIE AUTODOSE (DOSAGE AUTOMATIQUE).....	22
11. PROGRAMMES.....	29
12.  WI-FI - RÉGLAGE DE LA CONNECTIVITÉ.....	35
13. UTILISATION QUOTIDIENNE.....	38
14. CONSEILS.....	43
15. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	45
16. DÉPANNAGE.....	53
17. VALEURS DE CONSOMMATION.....	59
18. GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE	61
19. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.....	63



POUR DES RÉSULTATS PARFAITS

Merci d'avoir choisi ce produit AEG. Nous l'avons conçu pour qu'il vous offre des performances irréprochables pendant de nombreuses années, en intégrant des technologies innovantes vous simplifiant la vie – fonctions que vous ne trouverez peut-être pas sur des appareils ordinaires. Veuillez prendre quelques instants pour lire cette notice afin d'utiliser au mieux votre appareil.

Consultez notre site pour :



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, un dépanneur, des informations sur le service et les réparations :

www.aeg.com/support



Enregistrer votre produit pour un meilleur service :

www.registreaeg.com



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :

www.aeg.com/shop

SERVICE ET ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE


N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

Avant de contacter notre centre de service agréé, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.

Ces informations figurent sur la plaque signalétique.

 Avertissement/Consignes de sécurité

 Informations générales et conseils

 Informations environnementales

Sous réserve de modifications.

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



Avant de commencer à installer et à utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales

réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus.

- Les enfants entre 3 et 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

1.2 Sécurité générale

- Cet appareil est uniquement destiné au lavage de linge de type domestique, lavable en machine.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique unique, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les maisons d'hôtes de ferme et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.
- La charge maximale de l'appareil est de 9.0 kg. Ne dépassez pas la charge maximale de chaque

programme (reportez-vous au chapitre « Programmes »).

- La pression d'eau de service au point d'entrée d'eau du raccord de sortie doit être comprise entre 0,5 bar (0,05 MPa) et 10 bar (1,0 MPa).
- Les orifices d'aération situés à la base ne doivent pas être obstrués par de la moquette, un tapis, ou tout type de revêtement de sol.
- L'appareil doit être raccordé à l'arrivée d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis, ou d'autres tuyaux neufs fournis par le service après-vente agréé.
- Les anciens ensembles de tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
- Si le câble d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être confié exclusivement au fabricant, à son service après-vente ou à toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger électrique.
- Avant toute opération d'entretien, mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur à haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1 Instructions d'installation



L'installation doit être conforme aux réglementations nationales en vigueur.

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport, y compris le joint en caoutchouc et l'entretoise en plastique.
- Conservez les boulons de transport en lieu sûr. Si l'appareil doit être de nouveau déplacé, les boulons doivent être réutilisés pour maintenir le tambour en place et éviter tout dégât interne.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C ou dans un endroit exposé aux intempéries.

- L'appareil doit être installé sur un sol plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Une fois l'appareil installé à son emplacement permanent, vérifiez qu'il est bien de niveau à l'aide d'un niveau à bulle. S'il n'est pas de niveau, réglez les pieds jusqu'à ce qu'il le soit.
- N'installez pas l'appareil directement au-dessus d'une évacuation dans le sol.
- Ne vaporisez pas d'eau sur l'appareil et ne l'exposez pas à une humidité excessive.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il ne pourrait pas être complètement ouvert.
- Ne placez aucun récipient fermé sous l'appareil pour récupérer tout éventuel écoulement. Contactez le service après-vente agréé pour connaître les accessoires disponibles.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ni la fiche avec des mains mouillées.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.

2.3 Raccordement à l'arrivée d'eau

2.2 Branchement électrique



AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- AVERTISSEMENT : Cet appareil est conçu pour être installé/connecté à une connexion de mise à la terre dans le bâtiment.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- Assurez-vous que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques nominale de l'alimentation secteur.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprise et de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente agréé.
- Ne branchez la fiche secteur dans la prise secteur qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise secteur est accessible après l'installation.
- L'arrivée d'eau ne doit pas dépasser 25 °C.
- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.
- Avant d'installer des tuyaux neufs, des tuyaux n'ayant pas servi depuis longtemps, lorsqu'une réparation a été effectuée ou qu'un nouveau dispositif a été installé (compteurs d'eau, etc.), laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement propre et claire.
- Pendant et après la première utilisation de l'appareil, vérifiez qu'aucune fuite n'est visible.
- N'utilisez pas de rallonge si les tuyaux d'arrivée d'eau sont trop courts. Contactez le service après-vente agréé pour remplacer le tuyau d'alimentation.
- Lors du déballage de l'appareil, il est possible de voir de l'eau s'écouler du tuyau d'évacuation. Cette eau provient des tests effectués sur l'appareil en usine.
- Vous pouvez rallonger le tuyau de vidange jusqu'à 400 cm maximum. Contactez le service après-vente agréé pour l'autre tuyau de vidange et l'extension.
- Assurez-vous que le robinet est accessible une fois l'appareil installé.

2.4 Utilisation



AVERTISSEMENT!

Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil.

- Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés

de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.

- Ne lavez pas les textiles très tachés par de l'huile, de la graisse ou une autre substance grasse. Cela pourrait endommager les pièces en caoutchouc du lave-linge. Prélavez de tels articles à la main avant de les introduire dans le lave-linge.
- Ne touchez pas la vitre du hublot pendant le déroulement d'un programme. La vitre peut être très chaude.
- Veillez à retirer tout objet métallique du linge.

2.5 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Veuillez noter qu'une autoréparation ou une réparation non professionnelle peuvent avoir des conséquences sur la sécurité et annuler la garantie.
- Les pièces de rechange suivantes seront disponibles pendant 10 ans après l'arrêt du modèle : moteur et balais de moteur, transmission entre le moteur et le tambour, pompes, amortisseurs et ressorts, tambour de lavage, support de tambour et roulements à billes correspondants, éléments chauffants, dont thermopompes, canalisations et équipements correspondants dont tuyaux, valves, filtres et électrovannes (aquastops), cartes de circuits imprimés, affichages électroniques, pressostats, thermostats et capteurs, logiciel et firmware dont logiciel de réinitialisation, porte, charnière et joints de porte, autres joints,

ensemble de verrouillage de porte, périphériques en plastique tels que distributeurs de détergent. Veuillez noter que certaines de ces pièces détachées ne sont disponibles qu'auprès de réparateurs professionnels et que toutes les pièces détachées ne sont pas adaptées à tous les modèles.

- Concernant la/les lampe(s) à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas à l'éclairage des pièces d'un logement.

2.6 Mise au rebut



AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et de l'arrivée d'eau.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans le tambour.
- Jetez l'appareil en vous conformant aux exigences locales relatives à la mise au rebut des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

3.1 Caractéristiques spéciales

Votre nouveau lave-linge répond à toutes les exigences modernes de traitement efficace du linge avec une faible consommation d'eau, d'énergie et de

détergent, et un entretien adapté des textiles.

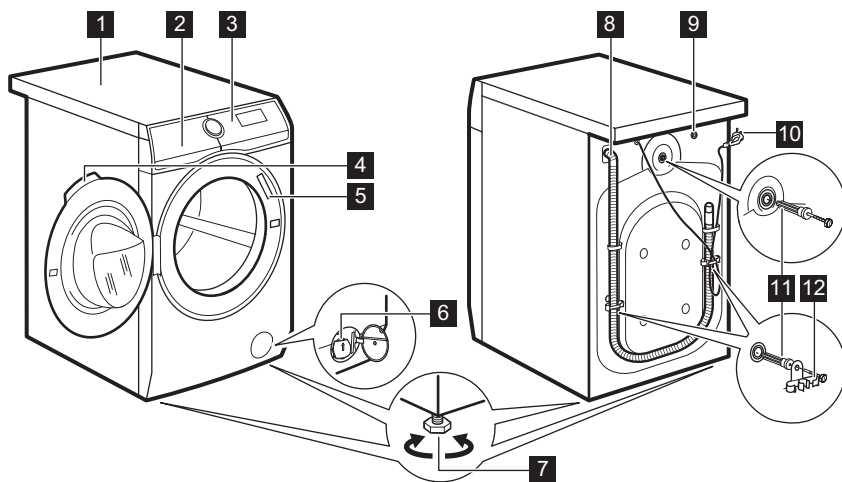
- La **connexion Wi-Fi** et le **Départ à distance** vous permettent de lancer un cycle, d'interagir avec votre lave-linge et de vérifier l'avancée du cycle de lavage à distance.

- La technologie **ProSense** détecte la quantité de linge et calcule la durée du programme en 30 secondes. Le programme de lavage est adapté à la charge de linge et au type de tissu sans consommer plus de temps, d'énergie et d'eau que nécessaire.
- La vapeur est un moyen rapide et simple de rafraîchir les vêtements. Les programmes à la vapeur éliminent les odeurs et les plis en douceur sur les textiles secs, facilitant ainsi le repassage. L'**option Vapeur Plus**, termine chaque cycle par une phase de vapeur douce qui détend les fibres et réduit le froissage. Le repassage est alors plus simple !
- La technologie **AutoDose** délivre automatiquement la bonne quantité

de lessive en fonction de la charge. Le bac dispose de deux réservoirs intégrés (lessive + assouplissant ou second type de lessive) et de deux compartiments supplémentaires pour le remplissage manuel de la lessive et des additifs. Elle permet une souplesse d'utilisation maximale.

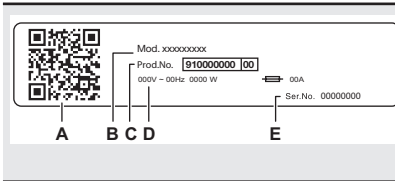
- Le système **AEG Steam Fragrance**, grâce aux programmes vapeur offre la solution parfaite pour rafraîchir les vêtements les plus délicats sans les laver. Utilisez les parfums délicats exclusivement conçus par **AEG** pour ajouter une agréable touche de « fraîchement lavé » à vos vêtements pour éliminer les odeurs et les défroisser.

3.2 Vue d'ensemble de l'appareil



- 1** Plan de travail
- 2** Distributeur de produit de lavage avec AutoDose réservoirs et compartiments manuels
- 3** Bandeau de commande
- 4** Poignée d'ouverture du hublot
- 5** Plaque signalétique
- 6** Filtre de la pompe de vidange

- 7** Pieds pour la mise de niveau de l'appareil
- 8** Flexible de vidange
- 9** Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau
- 10** Câble d'alimentation
- 11** Boulons de transport
- 12** Support du tuyau



La plaque signalétique indique :

- A. CODE QR
- B. Nom du modèle
- C. numéro de produit
- D. valeurs nominales électriques
- E. Numéro de série

4. DONNÉES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur / Hauteur / Profondeur totale	59.7 cm /84.7 cm /66.0 cm
Branchement électrique	Tension	230 V
	Puissance globale	2200 W
	Fusible	10 A
	Fréquence	50 Hz
Le niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité est assuré par le couvercle de protection, sauf si l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité		IPX4
Pression de l'arrivée d'eau	Minimale	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximale	10 bar (1,0 MPa)
Alimentation en eau ¹⁾		Eau froide
Charge maximale	Coton	9.0 kg
Vitesse d'essorage	Vitesse d'essorage maximale	1351 tr/min

¹⁾ Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau muni d'un 3/4" filetage.

5. INSTALLATION



AVERTISSEMENT!
 Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

5.1 Déballage

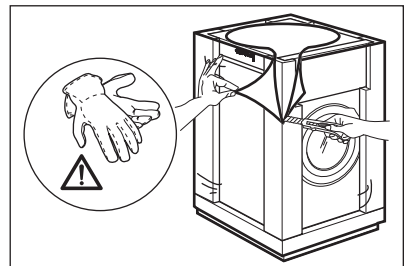


AVERTISSEMENT!
 Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport avant d'installer l'appareil.

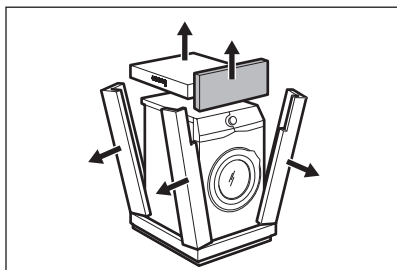


AVERTISSEMENT!
 Servez-vous de gants.

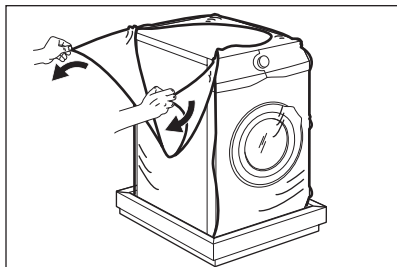
1. Retirez le film externe. Si nécessaire, utilisez un cutter.



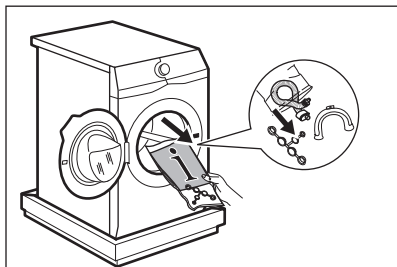
2. Retirez la partie supérieure en carton et tous les matériaux d'emballage en polystyrène.



3. Retirez le film interne.



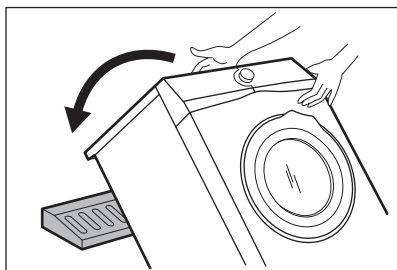
4. Ouvrez le hublot et retirez la cale en polystyrène du joint du hublot, ainsi que tous les articles présents dans le tambour.



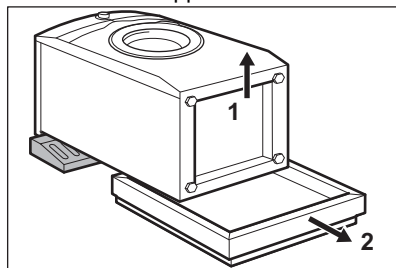
5. Couchez doucement l'appareil sur le dos.

6. Placez le bloc en polystyrène de l'avant au sol, sous l'appareil.

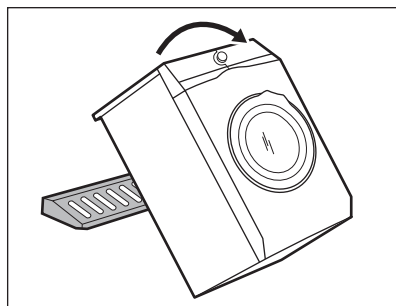
i Assurez-vous de ne pas endommager les tuyaux.



7. Retirez la protection en polystyrène en bas de l'appareil.

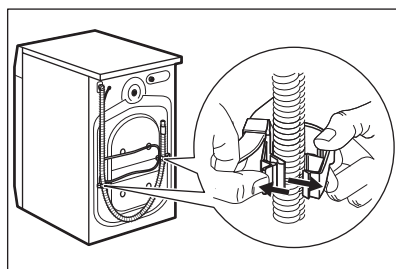


8. Remettez l'appareil en position verticale.

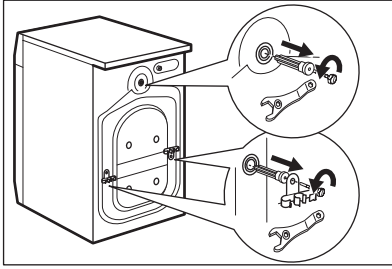


9. Retirez le câble d'alimentation électrique et le tuyau de vidange de leurs supports.

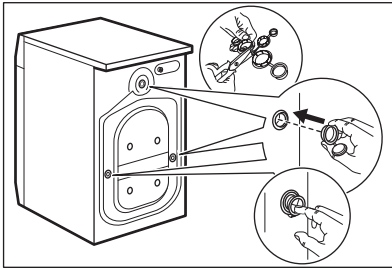
i Il est possible de voir de l'eau s'écouler du tuyau d'évacuation. Cette eau provient des tests effectués sur l'appareil en usine.



10. Dévissez les trois boulons à l'aide de la clé fournie avec l'appareil.



11. Retirez les entretoises en plastique.
12. Placez les caches en plastique, fournis dans le sachet du manuel d'utilisation, dans les trous.



- i** Nous vous recommandons de conserver l'emballage et les boulons de transport en vue d'un éventuel déplacement de l'appareil.

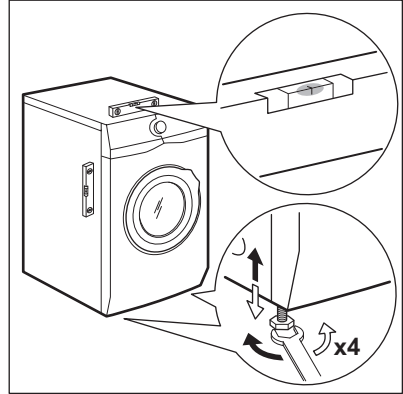
5.2 Positionnement et mise de niveau

1. Placez l'appareil sur un sol plat et dur.

- i** Assurez-vous que la circulation de l'air sous l'appareil n'est pas entravée par des tapis. Veillez à ce que l'appareil ne touche pas le mur ni d'autres éléments.

2. Desserrez ou serrez les pieds jusqu'à ce que l'appareil soit de niveau.

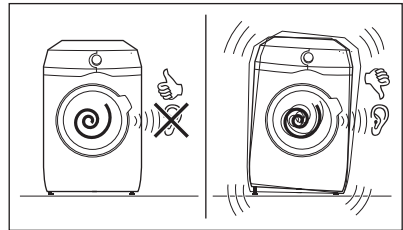
- !** **AVERTISSEMENT!**
Ne placez ni carton, ni bois, ni autre matériau sous les pieds de l'appareil pour le mettre de niveau.



L'appareil doit être de niveau et stable.

- i** Une mise de niveau correcte évite les vibrations, le bruit ou des déplacements de l'appareil au cours de son fonctionnement.

- i** Lorsque l'appareil est installé sur un socle ou si un sèche-linge est placé au-dessus du lave-linge, utilisez les accessoires indiqués dans le chapitre « Accessoires ». Lisez attentivement les notices fournies avec l'appareil et avec l'accessoire.



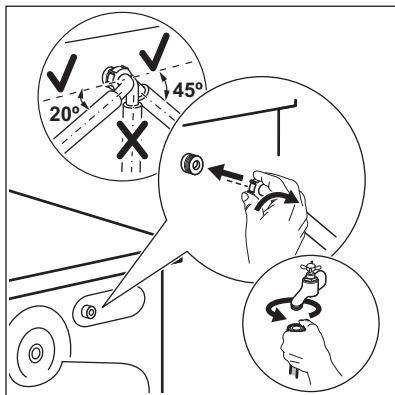
5.3 Kit de plaques de fixation

Si vous installez l'appareil sur un socle qui n'est pas un accessoire fourni par AEG, stabilisez l'appareil à l'aide des plaques de fixation. Cette pièce de rechange est disponible dans la boutique en ligne ou chez un revendeur agréé.

Lisez attentivement la notice fournie avec l'accessoire.

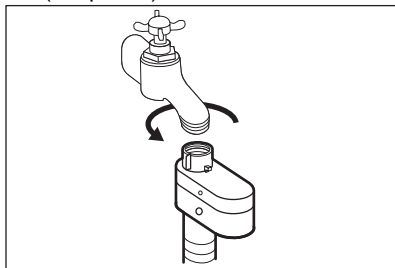
5.4 Tuyau d'arrivée d'eau

1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à l'arrière de l'appareil.
2. Placez-le vers la droite ou la gauche, en fonction de la position de votre robinet d'eau.



i Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas en position verticale.

3. Si nécessaire, desserrez la bague de serrage pour bien la positionner.
4. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau froide fileté (3/4 pouce).



AVERTISSEMENT!

L'arrivée d'eau ne doit pas dépasser 25 °C.



ATTENTION!

Vérifiez que les raccords ne fuient pas.

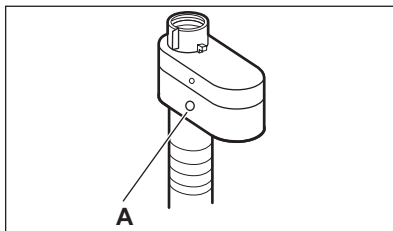


N'utilisez pas de rallonge si les tuyaux d'arrivée d'eau sont trop courts. Contactez le service après-vente pour remplacer le tuyau d'alimentation.

5.5 Dispositif d'arrêt de l'eau

Le tuyau d'arrivée d'eau est équipé d'un dispositif de protection contre les dégâts des eaux. Si le tuyau devait se détériorer à cause d'une usure naturelle, ce dispositif bloquerait l'arrivée d'eau à l'appareil.

La partie rouge dans la fenêtre « A » témoigne de ce dysfonctionnement.



Dans ce cas, fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez le service après-vente agréé pour faire remplacer le tuyau.

5.6 Vidange de l'eau

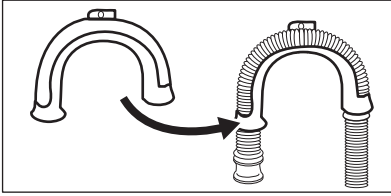
Le tuyau de vidange doit être installé à une hauteur du sol comprise entre 60 et 100 cm.



La longueur maximale du tuyau de vidange est de 400 cm. Contactez le service après-vente agréé pour obtenir d'autres longueurs de tuyaux de vidange et des rallonges.

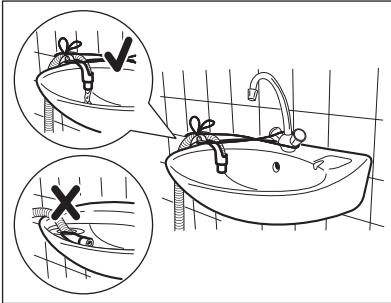
Il est possible de raccorder le tuyau de vidange de différentes façons :

1. Formez un U avec le tuyau de vidange et placez-le autour du guide de tuyau en plastique.



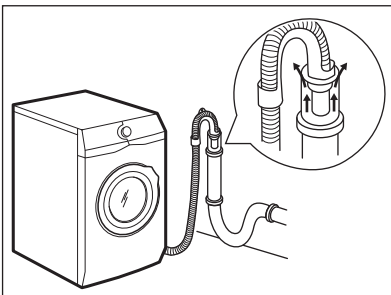
2. **Sur le bord d'un évier** : attachez le guide au robinet d'eau ou au mur.

i Veillez à ce que le guide de tuyau en plastique ne puisse pas se déplacer lors de la vidange de l'appareil.



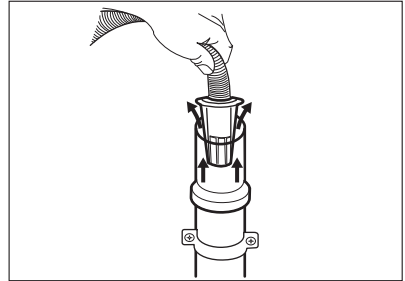
i Vérifiez que l'extrémité du tuyau de vidange n'est pas plongée dans l'eau. Il pourrait y avoir un reflux d'eau sale dans l'appareil.

3. **À une conduite fixe dotée d'une ventilation spéciale** : insérez directement le tuyau dans la conduite d'évacuation. Reportez-vous à l'illustration.

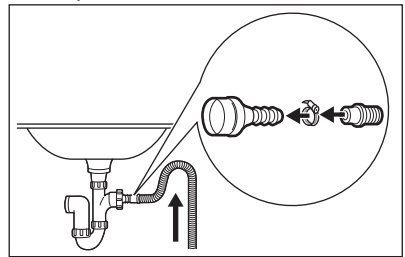


i L'extrémité du tuyau de vidange doit être ventilée en permanence, c'est-à-dire que le diamètre interne du conduit d'évacuation (minimum 38 mm - min. 1,5 po) doit être supérieur au diamètre externe du tuyau de vidange.

4. Si l'extrémité du tuyau de vidange ressemble à l'image, vous pouvez l'insérer directement dans la conduite fixe.

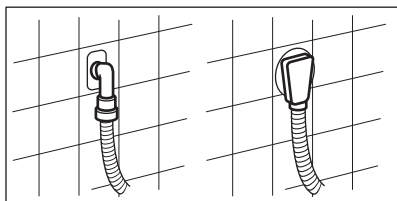


5. **Sans le guide de tuyau en plastique**, vers un siphon d'évier - Placez le tuyau de vidange dans le siphon et fixez-le avec une attache. Reportez-vous à l'illustration.



i Veillez à ce que le tuyau de vidange fasse une boucle afin d'éviter que des particules passent de l'évier à l'appareil.

6. Placez le tuyau **directement dans une conduite de vidange murale intégrée** et serrez-le avec une attache.



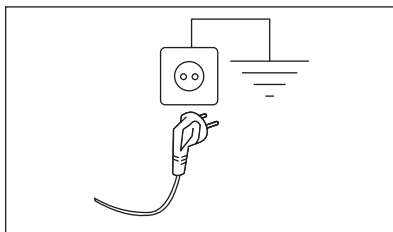
5.7 Raccordement électrique

À la fin de l'installation, vous pouvez brancher la fiche électrique à la prise secteur.

La plaque signalétique et le chapitre « Données techniques » indiquent les valeurs électriques nominales nécessaires. Assurez-vous qu'elles sont compatibles avec l'alimentation secteur.

Vérifiez que l'installation électrique de l'habitation peut supporter l'intensité absorbée par l'appareil, compte tenu des autres appareils électriques branchés.

Branchez l'appareil sur une prise reliée à la terre.



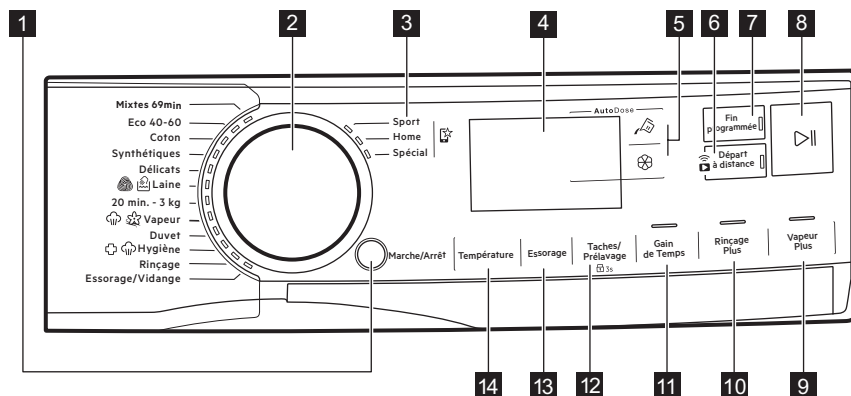
Une fois l'appareil installé, assurez-vous que le câble d'alimentation est facilement accessible.

Si une intervention électrique est nécessaire pour installer cet appareil, contactez notre service après-vente agréé.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage ou blessure résultant du non-respect des consignes de sécurité mentionnées ci-dessus.







6. BANDEAU DE COMMANDE

6.1 Description du bandeau de commande

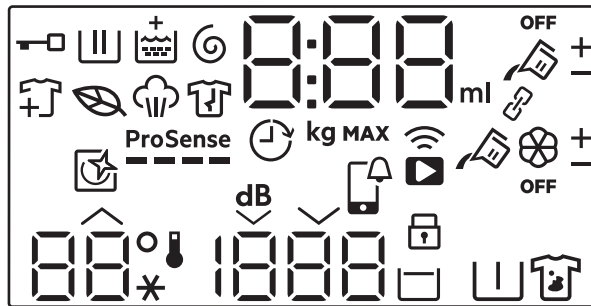











Les options ne sont pas compatibles avec tous les programmes de lavage. Vérifiez la compatibilité entre les options et les programmes de lavage dans le paragraphe « compatibilité des options avec les programmes » se trouvant dans le chapitre « Programmes ». Une option peut en exclure une autre. Dans ce cas, l'appareil ne vous permet pas de sélectionner les options incompatibles.













Veillez à ce que l'écran et les touches soient toujours propres et secs.














- 1 Marche/Arrêt Touche
- 2 Sélecteur de programme
- 3 Programmes préférés 
- 4 Affichage
- 5 AutoDose Détergent liquide  et Boutons tactiles Adoucissant textile 
- 6 Connexion Wi-Fi et Départ à distance bouton tactile 
- 7 Fin programmée Touche tactile
- 8 Départ/Pause Touche tactile 
- 9 Vapeur Plus Touche tactile
- 10 Rinçage Plus Touche tactile
- 11 Gain de Temps Touche tactile
- 12 Taches/Prélavage Touche et option Sécurité enfants permanente  3s
- 13 Essorage Touche tactile
- 14 Température Touche tactile

6.2 Affichage



	Voyant Porte verrouillée.
	Voyant de phase de lavage. Il clignote au cours des phases de prélavage et de lavage.
	Voyant Phase de rinçage. Il clignote durant la phase de rinçage.
	Voyant des phases d'essorage et de vidange. Il clignote au cours des phases d'essorage et de vidange.
	Voyant de phase Vapeur.
	Voyant de phase anti-froissage.
	Voyant du programme Eco : il s'allume lorsque le programme et les options sélectionnés ont un profil Eco.
	Ajouter un indicateur de vêtements: il s'allume lorsque le programme démarre et l'utilisateur peut toujours mettre l'appareil en pause et ajouter du linge.
	Voyant Rinçage Plus.

	voyant ProSense.
	voyant Fin programmée.
	<p>L'indicateur digital peut afficher :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Durée du programme (par ex. 2:40). • La durée affichée lorsque le programme est sélectionné ne correspond pas à la durée effective et change après ProSense la phase. <ul style="list-style-type: none"> • Charge maximale. • Terminer à temps (par ex. 30' ou 2h). • Fin du cycle (□). • Code d'alarme (par ex. E20). • Voyant de quantité de lessive liquide et d'adoucissant : 88^{ml}. Reportez-vous au chapitre « La technologie AutoDose (Dosage automatique) ». • Indication des heures de fonctionnement totales de l'appareil. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Compteur d'heures de fonctionnement » du paragraphe « Réglages ». • En cas de fonctionnement avec l'application : APP, AP (point d'accès), LPd (mise à jour). Veuillez consulter le chapitre « Wi-Fi - Réglages de la connectivité ».
	Voyant de Charge maximale. La valeur est affichée pendant trois secondes après la sélection du programme, alternée avec la durée du cycle.
MAX	Voyant de charge maximale. Il clignote si la charge de linge dépasse la charge déclarée.
	AutoDose voyant du réservoir de lessive liquide. Lorsqu'il s'allume, l'appareil dose automatiquement la lessive.
	Ces voyants apparaissent à côté de  et  lorsque le dosage automatique de la quantité de lessive ou d'adoucissant est réduit ou augmenté.
OFF	AutoDose voyant de statut. Il s'allume lorsque la fonction AutoDose pour les additifs est désactivée.
	Ces indicateurs apparaissent lorsque vous réglez le dosage automatique en lessive ou en assouplissant. (Reportez-vous au chapitre « La AutoDose technologie (dosage automatique) »)
	Cet indicateur vous rappelle de lancer un cycle de nettoyage.
	APP notification à vérifier.
	Voyant Connexion à distance. Voyant Connexion Wi-Fi.

	Voyant Sécurité enfants.
	La zone Température : Indicateur de température Voyant d'eau froide
	La zone d'essorage : Voyant de vitesse d'essorage Voyant Sans essorage. La phase d'essorage est désactivée.
	Voyant Extra silence.
	Voyant Arrêt cuve pleine.
	Voyant Prélavage.
	Voyant Détachage.
Les voyants des options peuvent uniquement être téléchargés depuis l'application	
	Voyant de mode couplé. Il s'allume lorsque les deux réservoirs AutoDose sont reliés et remplis avec le même détergent. La fonction AutoDose pour l'assouplissant est désactivée : le voyant  disparaît et l'affichage indique deux symboles de réservoirs de lessive liquide  .
	Ces voyants apparaissent à côté de  et  lorsque le dosage automatique de la quantité de lessive ou d'adoucissant est réduit ou augmenté.

7. MANETTES ET TOUCHES

7.1 Marche/Arrêt

Appuyez sur cette touche pendant quelques secondes pour allumer et éteindre l'appareil. Deux signaux sonores différents retentissent lorsque vous allumez ou éteignez l'appareil.

La fonction Veille éteint automatiquement l'appareil pour réduire la consommation d'énergie. Par conséquent, dans certains cas, il se peut que vous deviez le rallumer.

Pour des précisions, reportez-vous au paragraphe « Veille » du chapitre « Utilisation quotidienne ».

7.2 Sélecteur de programme

En tournant le sélecteur de programme, vous pouvez sélectionner le programme souhaité.

7.3 Programmes préférés


Ces positions de sélecteur sont disponibles une fois l'appareil connecté au Wi-Fi.

Les programmes préférés peuvent être définis et enregistrés via l'application, en choisissant uniquement parmi les programmes disponibles qui sont divisés en catégories en fonction du type de vêtements.

Une fois que les programmes préférés ont été sélectionnés, vous pouvez les sélectionner via l'application ou en tournant le sélecteur de programme dans la position appropriée : le voyant correspondant s'allume et les informations affichées sont mises à jour en conséquence.



-  Les programmes favoris peuvent être annulés via la commande App associée ou en appuyant sur la combinaison de touches Factory Default.


7.4 Introduction

-  Les options/fonctions ne sont pas compatibles avec tous les programmes de lavage. Vérifiez la compatibilité entre les options/fonctions et les programmes de lavage dans le « Tableau des programmes ». Une option/fonction peut en exclure une autre. Dans ce cas, l'appareil ne vous permet pas de sélectionner les options/fonctions incompatibles. Veillez à ce que l'écran et les touches soient toujours propres et secs.

7.5 AutoDose Détergent liquide et adoucissant

Grâce à ces boutons, vous pouvez :



-  : activez et désactivez le chargement automatique du détergent.
-  : activez et désactivez le chargement automatique de l'adoucissant.

-  Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « La technologie AutoDose (dosage automatique) ».


7.6 Départ à distance

Une simple pression sur cette touche active la fonction Démarrage à distance qui vous permet de démarrer, de mettre en pause et d'arrêter l'appareil à distance.


Le voyant correspondant s'allume et l'icône correspondante apparaît à l'écran.

-  Si vous sélectionnez un programme via l'application et qu'il ne correspond pas à la position de la manette, le  texte apparaît en alternance avec la durée du programme.

Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé plus longtemps pour fournir deux autres fonctions :

- maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes tant qu'un clic retentit : le Wi-Fi est activé et désactivé.
- maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes tant qu'un double bip retentit et  apparaît à l'écran : pour réinitialiser les informations d'identification du réseau.

7.7 Fin programmée


-  Définissez cette option sur la dernière après la sélection du programme et d'autres options, sinon elle peut être annulée si vous modifiez certains paramètres.

Cette option permet de choisir l'heure de fin d'un programme. La fin du programme peut être reportée d'une heure à chaque pression de touche jusqu'à 24 heures maximum.

L'affichage indique la durée normale du programme avec l'heure de fin du programme (exprimée en heures 0h). La durée minimale sélectionnable correspond à l'heure arrondie au-dessus de la durée maximale d'un programme (par exemple, si la durée du cycle dure 3 :15 heures, la durée minimale sélectionnable sera de 4h).

Après le démarrage du programme, le hublot est verrouillé et l'appareil démarre la ProSense phase. Lorsque l'estimation de la charge se termine, l'icône de la phase en cours clignote et le chiffre de temps compte à rebours par incréments d'une heure et par incréments d'une minute au cours de la dernière heure.

7.8 Départ/Pause


Appuyez sur la touche Départ/Pause  pour démarrer l'appareil, le mettre en pause ou interrompre un programme en cours.





7.9 Vapeur Plus

Cette option ajoute une phase de vapeur suivie d'une courte phase anti-froissage à la fin du programme de lavage.

La phase Vapeur réduit les plis sur le linge et facilite le repassage des tissus. La charge maximale recommandée diminue sur l'affichage.


L'indicateur  clignote sur l'affichage durant la phase vapeur.

 Cette option peut affecter la durée du programme.

Lorsque le programme s'arrête un zéro s'affiche , le voyant  est fixe, le voyant  commence à clignoter, et Départ/Pause  le voyant reste allumée. Le tambour effectue des mouvements doux pendant environ 30 minutes pour conserver les bénéfices de la vapeur. En appuyant sur n'importe quelle touche, les mouvements anti-froissage s'arrêtent et le hublot se déverrouille, l'appareil propose de nouveau le programme défini précédemment.

Pour interrompre la phase anti-froissage, vous pouvez également :

- appuyer sur la touche Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour mettre l'appareil en fonctionnement ou à l'arrêt.
- tourner le sélecteur de programme sur une autre position.

 Une petite quantité de linge aide à obtenir de meilleurs résultats.

7.10 Rinçage Plus

Cette option vous permet d'ajouter quelques rinçages aux programmes de lavage sélectionnés et d'optimiser la

distribution de l'assouplissant et d'améliorer la douceur du tissu.

Elle est suggérée lorsque vous utilisez un assouplissant.

Elle est utile pour les personnes allergiques aux produits de lavage et dans les régions où l'eau est douce.

Cette option rallonge la durée du programme.

Le voyant du bouton s'allume.


7.11 Gain de Temps

Cette option vous permet de diminuer la durée d'un programme.

- Si votre linge est normalement ou légèrement sale, il est préférable de réduire la durée du programme de lavage. Appuyez **une fois** sur cette touche pour diminuer la durée.
- Si la charge est petite, appuyez **deux fois** sur cette touche pour sélectionner un programme extra court.

Dans ce cas, la température de 95 °C n'est pas sélectionnable.




Le voyant de la touche est allumé et la durée du programme réglée s'affiche.

 Cette option peut également être utilisée pour diminuer la durée du programme Vapeur.

7.12 Taches/Prélavage


Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche pour activer une des options ou les deux.

Le voyant correspondant s'affiche.

-  **Taches**
En choisissant cette option, le voyant  apparaît près du symbole de lessive  et l'appareil se charge automatiquement de doser une quantité supplémentaire de lessive après activation du compartiment à lessive automatique.


Si le compartiment à lessive automatique est désactivé, on peut utiliser cette option de la même façon que pour les lave-linge traditionnels, en remplissant de lessive ou


d'adoucissant le compartiment manuel.

-  Si vous appuyez sur la touche du réservoir de lessive alors que l'option Taches est active, la fonction AutoDose est désactivée, mais l'option Taches reste active en mode manuel.

-  **Prélavage**

Utilisez cette option pour ajouter une phase de prélavage à 30 °C avant la phase de lavage. Cette option est recommandée pour le linge très sale, tout particulièrement s'il contient du sable, de la poussière, de la boue ou d'autres particules solides.

-  Si la phase de prélavage est sélectionnée pendant que l'option AutoDose est active, l'appareil dosera automatiquement la lessive. Après avoir désactivé AutoDose, versez le détergent/l'additif dans une boule doseuse et posez-la dans le tambour.


-  Cette option permet de prolonger la durée du programme.

7.13 Essorage

Lorsque vous sélectionnez un programme, l'appareil règle automatiquement la vitesse d'essorage maximale.


Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche pour :


- Modifier la vitesse d'essorage.**

-  Seules les vitesses disponibles pour le programme sélectionné s'affichent.

- Activer l'option Arrêt cuve pleine.** L'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée pour éviter que le linge ne se froisse. Le programme de lavage se

termine avec de l'eau dans le tambour et l'essorage final n'est pas effectué.


L'indicateur  s'affiche. Le tambour tourne régulièrement pour réduire le froissage. Le hublot reste verrouillé. Le tambour tourne régulièrement pour réduire le froissage. Vous devez vidanger l'eau pour déverrouiller la porte. Appuyez Départ/Pause sur la touche

 : l'appareil effectue une phase d'essorage et vidange l'eau.

- Activer l'option Extra silence.**

Toutes les phases d'essorage (intermédiaire et final) sont supprimées et le programme se termine avec de l'eau dans le tambour. Cela réduit le froissage du linge.

Ce programme étant très silencieux, il peut être utilisé de façon optimale la nuit, aux heures creuses, lorsque les tarifs de l'électricité sont plus bas. Certains programmes utilisent plus d'eau pour le rinçage.


L'indicateur  s'affiche. Le hublot reste verrouillé. Le tambour tourne régulièrement pour réduire le froissage. Vous devez vidanger l'eau pour déverrouiller la porte.

Appuyez sur la touche Départ/Pause : l'appareil effectue uniquement la phase de vidange.

- Sans essorage – – –.**

Sélectionnez cette option pour éliminer toutes les phases d'essorage. L'indicateur s'affiche

– – –. L'appareil effectue la seule phase de vidange du programme de lavage sélectionné. Sélectionnez cette option pour les tissus très délicats. Certains programmes de lavage utilisent une quantité d'eau plus importante lors de la phase de rinçage.

-  L'appareil vidange l'eau automatiquement au bout d'environ 18 heures.

7.14 Température

Lorsque vous sélectionnez un programme de lavage, l'appareil propose

automatiquement une température par défaut.

Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.

Lorsque les indicateurs ✖ et – – s'affichent, l'appareil ne chauffe pas l'eau.

8. RÉGLAGES

8.1 Introduction

- i** En appuyant sur une combinaison de touches, **ne pas incliner** vos doigts vers le bas. Les capteurs de touches situées en-dessous sont sensibles et peuvent interférer avec votre choix.

8.2 Signaux sonores

Cet appareil est doté de signaux sonores différents qui se déclenchent lorsque :


- Vous mettez en fonctionnement l'appareil (signal court spécial).
- Vous mettez à l'arrêt l'appareil (signal court spécial).
- Vous appuyez sur une touche (clic).
- Vous avez effectué une mauvaise sélection (3 signaux courts).
- Le programme est terminé (suite de signaux pendant environ 2 minutes).
- L'appareil présente une anomalie de fonctionnement (suite de signaux courts pendant environ 5 minutes).
- Lorsqu'une surcharge de linge est détectée pendant la ProSense phase (un double son retentit).

Pour **activer/désactiver** cette option, maintenez la Rinçage Plus touche enfoncée jusqu'à ce qu'un bip ou un double bip retentisse.

- i** Si vous désactivez cette fonction, les signaux sonores cessent d'apparaître à la fin du programme uniquement.

8.3 Sécurité enfant

Avec cette option, vous pouvez empêcher les enfants de jouer avec le bandeau de commande.

Pour **activer/désactiver** cette option, maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que Taches/Prélavage  **apparaisse/disparisse** sur l'affichage.

Après avoir éteint l'appareil, cette option restera sélectionnée par défaut.

8.4 Compteur des heures de fonctionnement

Il est possible de visualiser la durée totale de fonctionnement de l'appareil en heures, à partir de la première mise sous tension. Cette valeur calcule la durée de fonctionnement des cycles (n'inclut pas les pauses et le délai de départ différé). Pour visualiser cette valeur, procédez comme suit :

1. Mettez en fonctionnement l'appareil en appuyant sur Marche/Arrêt la touche.
2. Appuyez sur les boutons Rinçage Plus et Vapeur Plus et maintenez-les enfoncés pendant quelques secondes.
3. Au bout de 3 secondes, le nombre total d'heures de fonctionnement de l'appareil s'affiche : par exemple pour 1276 heures, le texte Hr s'affiche pendant 2 secondes, 12 (milliers et centaines) pendant 2 secondes et 76 (dizaines et unités).
4. Pour quitter ce mode, appuyez sur n'importe quelle touche ou éteignez l'appareil à l'aide de la Marche/Arrêt touche.

- i** Si la procédure ne fonctionne pas (en raison d'un délai écoulé ou d'une d'une combinaison de touches erronée), mettez à l'arrêt l'appareil et répétez la procédure depuis le début.

8.5 Valeurs d'usine par défaut

Cette fonction permet de restaurer les options d'usine par défaut. Pour **activer** cette option suivez les étapes ci-dessous:

1. Mettez en fonctionnement l'appareil en appuyant Marche/Arrêt sur la touche.



2. Appuyez sur les boutons Taches/Pré lavage et Gain de Temps et maintenez-les enfoncés pendant quelques secondes.
3. L'affichage indique — — — pendant environ 5 secondes.

9. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION



Durant l'installation ou avant la première utilisation, vous constaterez peut-être la présence d'un peu d'eau dans l'appareil. De l'eau résiduelle peut rester dans l'appareil à la suite d'un test fonctionnel effectué en usine pour garantir que l'appareil est en parfait état de fonctionnement et que vous n'aurez aucun problème au moment de l'achat.

1. Assurez-vous d'avoir retiré tous les boulons de transport de l'appareil.
2. Assurez-vous que l'alimentation électrique fonctionne et que le robinet d'eau est ouvert.

3. Assurez-vous de remplir les réservoirs AutoDose avec de la lessive liquide  et de l'assouplissant . Reportez-vous au paragraphe « Réglages de base AutoDose » du chapitre « La technologie AutoDose ».
 4. Versez 2 litres d'eau dans le tambour.
- Cela active le système de vidange.
5. Sélectionnez et faites démarrer, à vide, un programme pour le coton à la température la plus élevée possible.

Cela élimine toute salissure éventuelle du tambour et de la cuve.

10. LA TECHNOLOGIE AUTODOSE (DOSAGE AUTOMATIQUE)



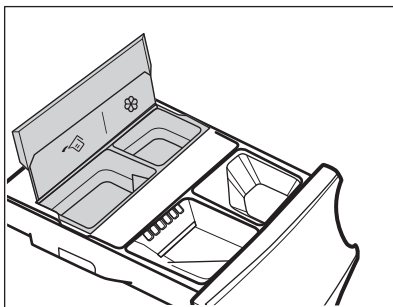
Lisez attentivement ce chapitre.

10.1 Introduction

Utiliser la bonne dose de lessive et d'assouplissant permet de mieux prendre soin du linge, et garantit de bonnes performances de lavage.

Utiliser trop de lessive endommage les vêtements ; en utiliser trop peu ne garantit pas de bonnes performances de lavage.



Cet appareil est doté d'un système de dosage automatique capable de libérer la quantité de lessive et d'assouplissant idéale pour préserver l'intégrité du tissu et la vivacité des couleurs.







 AutoDose réservoir de détergent liquide.

 Réservoir d'assouplissant AutoDose.


L'appareil est pré-réglé par l'usine pour correspondre à la plupart des habitudes des consommateurs.

Une fois le programme lancé, l'appareil libère automatiquement la bonne quantité de lessive et d'assouplissant en fonction de la charge de linge réelle, si AutoDose les indicateurs  et/ou  sont affichés.

-  Dans certains programmes, AutoDose est désactivé (les voyants  et/ou ne  sont pas affichés et l'affichage indique **OFF**) car certains vêtements nécessitent une lessive ou des traitements spéciaux. Si tel est le cas, versez la lessive et les autres produits de traitement dans le compartiment de remplissage manuel approprié. Veuillez vous reporter au paragraphe « AutoDose et compatibilité des options avec les programmes » dans le chapitre « Programmes ».

-  De plus amples explications sur AutoDose et l'activation des réglages avancés sont disponibles en téléchargeant l'application.

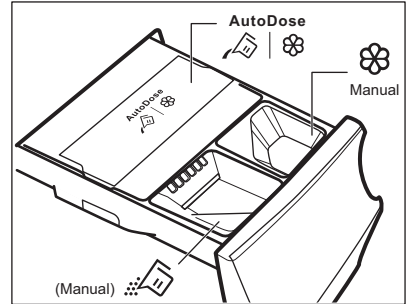
10.2 Distributeur de lessive avec AutoDose réservoirs et compartiments manuels





-  Lorsque vous utilisez de la lessive et n'importe quel autre type de traitement, suivez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit. Dans tous les cas, nous vous recommandons de ne pas dépasser le niveau maximal indiqué sur chaque compartiment (**MAX**).

Si les deux AutoDose réservoirs sont activés dans le programme sélectionné,

la lessive liquide et l'assouplissant sont automatiquement chargés.


Si l'un des AutoDose réservoirs ou les deux sont désactivés (OFF) pour le programme sélectionné, versez à la main le ou les produits dans le bon compartiment.



-   AutoDose réservoirs pour lessive liquide  et adoucissant .

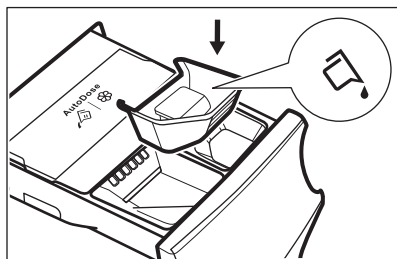



AVERTISSEMENT!
Ne mettez pas de détergent en poudre dans le AutoDose compartiment.

-  Compartiment manuel pour la phase de lavage : **poudre ou détergent liquide.**



Si vous utilisez un détergent liquide, assurez-vous que le **bac spécial pour le détergent liquide** est inséré. Reportez-vous au paragraphe « Remplissage manuel du produit de lavage et des additifs » dans ce chapitre. Le bac pour la lessive liquide se trouve à l'intérieur du tambour.



- 
 Manuel Compartiment manuel pour **additifs** liquides (adouccisant, conditionneur, amidon).
- MAX** Niveau maximal pour la quantité de détergent/d'additifs.

10.3 AutoDoseréglages de base

Les doses prédéfinies en usine pour une charge importante sont de 90 ml pour le réservoir de lessive et de 25 ml pour le réservoir d'assouplissant : il s'agit de la configuration optimale pour répondre à la majorité des conditions d'utilisation. L'appareil utilisera ces réglages pour calculer le dosage précis de chaque lavage en fonction du volume de la charge.

Cependant, dans des conditions extrêmes (eau très douce ou très dure) et pour un type de lessive particulier (comme une lessive très compacte), nous vous recommandons d'ajuster les dosages prédéfinis en suivant les indications inscrites sur l'emballage de la

lessive ou de l'assouplissant : par exemple, si vous utilisez une lessive très compacte, le dosage prédéfini doit être réduit considérablement.

Si les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants ou s'il y a trop de mousse durant le lavage, il se peut que vous deviez changer le réglage d'usine. Lisez le paragraphe « AutoDose Mode de configuration » pour savoir comment changer les réglages de base, mais auparavant :

1. Identifiez le niveau de dureté de l'eau.

Consultez le niveau de dureté de l'eau dans votre région. Les niveaux sont généralement indiqués comme suit : douce, moyenne et dure.

Si nécessaire, contactez votre compagnie des eaux pour connaître la dureté de l'eau de votre région.

2. Identifiez le dosage en lessive personnalisée.

Consultez l'étiquette sur l'emballage de la lessive/de l'assouplissant conseillant la quantité à utiliser. La quantité suggérée est la combinaison de trois facteurs différents :

- Niveau de dureté de l'eau (voir le tableau suivant) ;
- Un degré de salissure normal du linge ;
- La capacité nominale de l'appareil (par ex. capacité de charge maximale de 9.0 kg). Si la capacité nominale inscrite sur le récipient du produit se rapporte à des appareils de capacité inférieure, le dosage personnalisé doit être augmenté.

Niveaux de dureté de l'eau

Degrés	Plage de dureté de l'eau				
	°f ¹⁾	°d ²⁾	°e ³⁾	mmol/l	ppm
Douce	<15	<8	<10	<1.4	<140
Moyenne ⁴⁾	15 - 25	8 - 14	0 - 17	1.5 - 2.5	150 - 250

Degrés	Plage de dureté de l'eau				
	°f ¹⁾	°d ²⁾	°e ³⁾	mmol/l	ppm
Dure	>25	>14	>17	>2.5	>250

1) degrés français

2) degrés allemands

3) degrés anglais

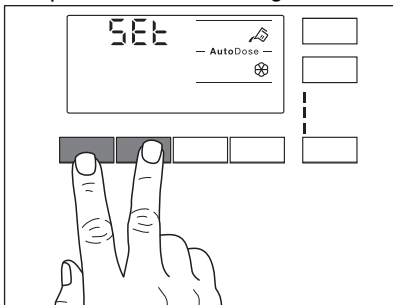
4) Réglages d'usine, capables de répondre à la plupart des conditions d'utilisation.

10.4 AutoDose mode de configuration



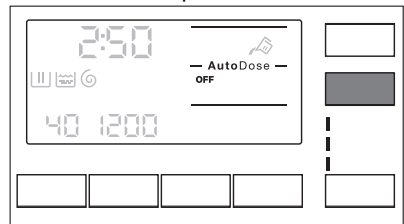
Entrez dans AutoDose le mode de configuration avant de procéder au réglage d'un programme. Le mode de configuration peut annuler les réglages temporaires.

1. Appuyez sur Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour activer l'appareil.
2. Attendez environ 10 secondes que l'appareil effectue les vérifications internes.
3. Pour passer en mode configuration, maintenez les Température et Essorage touches et enfoncées simultanément pendant quelques secondes jusqu'à ce que **SET** les voyants clignotants du réservoir de détergent et du réservoir d'adoucisseur s'affichent. Au bout de 10 secondes sans interagir avec le bandeau de commande, l'appareil quitte le mode de configuration.

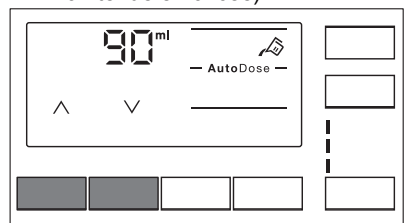


4. Appuyez sur les touches correspondant aux réservoirs pour activer et désactiver la fonction. OFF

s'affiche lorsqu'un réservoir est désactivé ou le voyant du réservoir s'affiche lorsqu'il est activé.



5. Pour régler le dosage de base, appuyez sur les touches correspondant aux réservoirs jusqu'à ce que le dosage de produit de lavage et deux flèches s'affichent en bas de l'écran. Appuyez sur la Température touche à plusieurs reprises pour diminuer le dosage et sur la Essorage touche pour l'augmenter : l'incrément minimum est de 1 ml (à chaque étape) ou 10 ml (lorsque la touche est maintenue enfoncée).



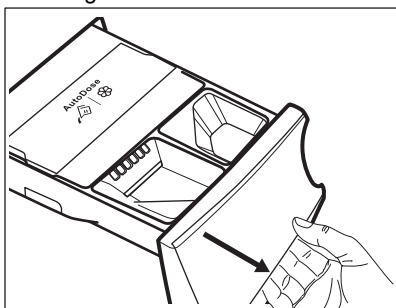
6. Au bout d'environ 10 secondes, l'affichage revient à l'écran d'informations du programme ou maintenez les touches Température et Essorage enfoncées simultanément pour quitter ce mode immédiatement.

10.5 Ajout du produit de lavage et des additifs dans le système AutoDose

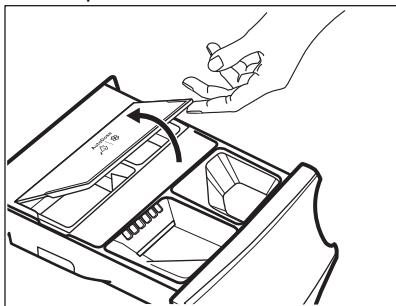
i Veuillez lire le paragraphe « Détergents et autres additifs » du chapitre « Conseils ».

i Nous vous recommandons de ne pas dépasser le niveau maximal indiqué (**MAX**).

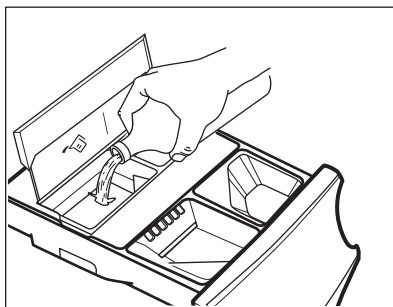
1. Ouvrez le distributeur de produit de lavage.



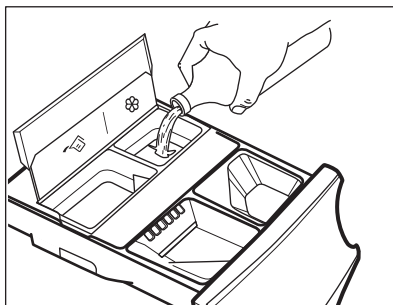
2. Soulevez le couvercle du compartiment AutoDose.



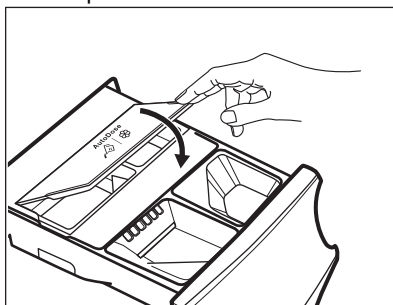
3. Versez doucement de la lessive liquide uniquement dans le réservoir de lessive AutoDose. Remplissez-le jusqu'au repère maximal **MAX**.



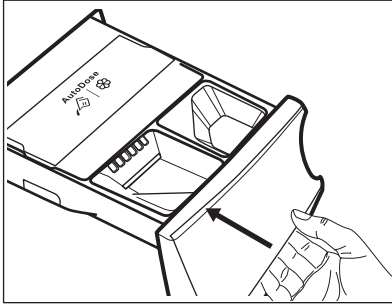
4. Versez doucement un assouplissant liquide uniquement dans le réservoir d'assouplissant AutoDose. Remplissez-le jusqu'au repère maximal **MAX**.



5. Abaissez le couvercle du compartiment AutoDose.



6. Refermez doucement le distributeur de produit de lavage, jusqu'à sentir un dé clic.



10.6 AutoDose indication niveau bas



Ne remplissez pas les réservoirs AutoDose tant que l'appareil ne vous indique pas que l'un des réservoirs, ou les deux, sont vides.

Lorsque le niveau de détergent dans le réservoir activé est bas, l'indicateur correspondant clignote lentement et en continu sur l'affichage.

Il cesse de clignoter lorsque le compartiment est rempli.

Si le réservoir n'est pas rempli au démarrage d'un programme, l'indicateur cesse de clignoter et reste allumé en continu. Une fois le programme terminé, il recommence à clignoter.

Sauf si AutoDose est désactivé, si un compartiment présente un niveau bas, le dosage défini pour ce compartiment s'affiche pendant quelques secondes à chaque ouverture du bac, pour vous rappeler qu'un remplissage est nécessaire.

Si le niveau est bas dans les deux réservoirs, les deux indicateurs clignotent, mais seul le dosage défini pour la lessive s'affiche.



Si les réservoirs sont remplis avant la première mise en marche de l'appareil, le voyant AutoDose ne clignotera pas.




ATTENTION!

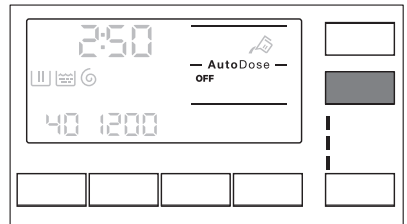
Les réservoirs doivent être remplis avec le même marque et le même type de lessive/assouplissant/additif que ceux utilisés précédemment. Si ce n'est pas le cas, nettoyez les réservoirs avant de les remplir.


10.7 Passer du AutoDose au dosage manuel

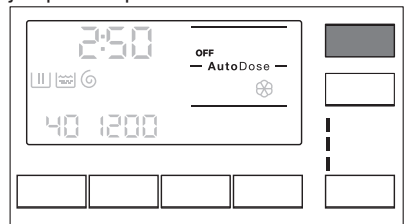
Il est possible de désactiver la fonction AutoDose pour un réservoir ou les deux en appuyant sur la touche correspondante.

Exemple :

- Pour désactiver le réservoir Assouplissant, appuyez sur la touche Adoucissant  jusqu'à ce que **OFF** s'affiche.



- Si vous devez utiliser une lessive différente de celle déjà présente dans les réservoirs AutoDose, vous pouvez désactiver le réservoir Lessive en appuyant sur la touche Lessive  jusqu'à ce que **OFF** s'affiche.





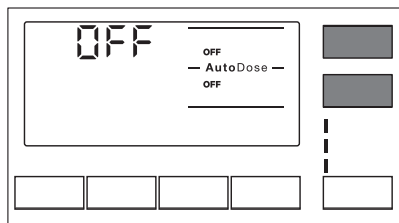
10.8 Désactivation de AutoDose

Si vous préférez utiliser les compartiments de remplissage manuel

comme choix par défaut, vous pouvez désactiver complètement les réservoirs AutoDose.

Une fois dans le mode de configuration AutoDose en appuyant sur les touches Température et Essorage :

1. Appuyez sur la touche Lessive  ou Adoucissant  jusqu'à ce que **OFF** s'affiche : la fonction AutoDose est complètement exclue pour le réservoir correspondant ou les deux.



2. Au bout d'environ 10 secondes, l'écran d'information du programme s'affiche de nouveau.

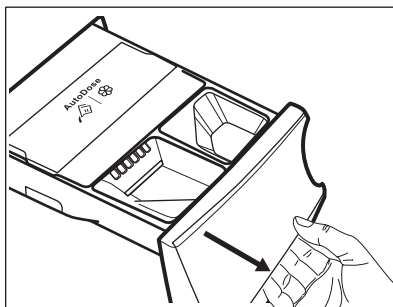
10.9 Remplissage manuel du produit de lavage et des additifs


Il se peut que vous deviez utiliser une lessive ou un assouplissant différents de ceux utilisés dans les réservoirs AutoDose. Tout d'abord, assurez-vous que les réservoirs AutoDose sont désactivés, puis versez la lessive et/ou les autres traitements dans les compartiments à remplissage manuel.

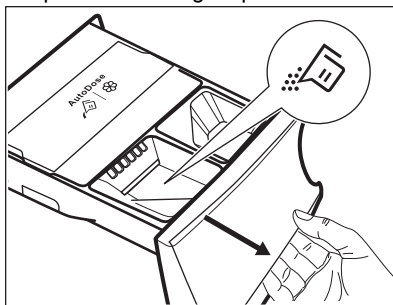


Ne dépassez pas le niveau maximal indiqué (**MAX**).

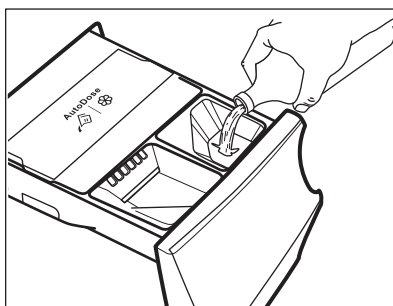
1. Ouvrez le distributeur de produit de lavage.



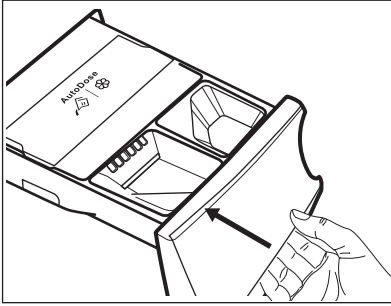
2. Versez le produit de lavage en poudre dans le compartiment . En cas d'utilisation d'un produit de lavage liquide, reportez-vous au chapitre « Remplissage manuel du produit de lavage liquide ».



3. Si vous souhaitez en utiliser, versez l'assouplissant dans le compartiment

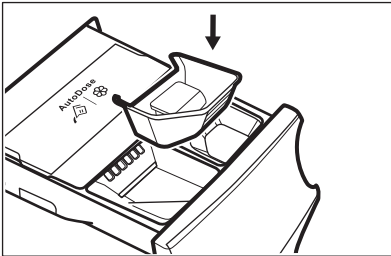



4. Refermez doucement le distributeur de produit de lavage, jusqu'à sentir un clic.

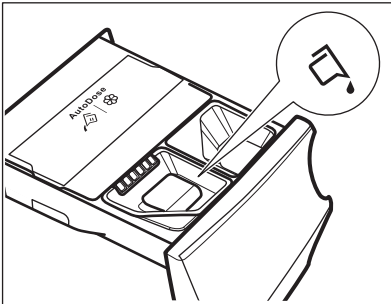


Remplissage manuel du produit de lavage liquide

1. Insérez le compartiment réservé à la lessive liquide.



2. Versez le produit de lavage liquide dans le compartiment .



3. Refermez doucement le distributeur de produit de lavage, jusqu'à sentir un déclic.




Si vous n'utilisez pas la machine pendant 4 semaines ou plus alors que les réservoirs sont pleins, la lessive/l'assouplissant peuvent devenir visqueux ou sécher. Il est nécessaire de nettoyer le bac comme indiqué dans le chapitre « Entretien et nettoyage ».


10.10 Voyant bac ouvert

Lorsqu'un programme est en cours, le bac à détergent doit toujours être fermé.

Un capteur situé dans le bac détecte si le bac est ouvert (ou mal fermé) lorsque le programme est en cours. Dans ce cas, l'appareil se met immédiatement en pause.

Si vous appuyez sur la touche Départ/Pause , un signal sonore d'erreur est émis, tout ce que contient l'affichage disparaît, à l'exception des voyants AutoDose qui restent allumés pendant quelques secondes. Ensuite, l'affichage repasse au précédent mode Pause.

Cela se produit même si l'utilisateur a désactivé la fonction AutoDose.

Pour relancer le programme, assurez-vous que le bac est correctement fermé et appuyez sur la touche Départ/Pause .




11. PROGRAMMES

11.1 Tableau des programmes



Les programmes sont décrits dans ce tableau en suivant l'ordre du sélecteur de haut en bas.

Programmes de lavage

Programme	Description du programme
Mixtes 69min	Coton et tissus synthétiques mixtes. Idéal pour laver votre linge quotidien en peu de temps, pour un meilleur entretien des vêtements et un bon nettoyage déjà à 30 °C.
Eco 40-60	Faible cycle d'énergie pour le coton. Diminue la température et prolonge le temps pour obtenir de bons résultats de lavage.
Coton	Tissus en coton blanc et coloré. Idéal pour la salissure normale et importante.
Synthétiques	Articles en textiles synthétiques ou mélangés. Degré de salissure normal.
Déliçats	Textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose et les tissus mélangés nécessitant un lavage en douceur. Degré de salissure normal.
 Laine	Lainages lavables en machine, laine lavable à la main et autres textiles portant le symbole « Lavage à la main » ¹⁾
20 min. - 3 kg	Articles en coton et synthétiques légèrement sales ou portés une seule fois.
 Vapeur	Coton, synthétiques et articles en textiles mélangés. Cycle vapeur spécial sans lavage pouvant être utilisé pour préparer votre linge sec pour le repassage ou rafraîchir les vêtements portés une seule fois. Ce programme réduit les plis, les odeurs et détend les fibres. N'utilisez aucun produit de lavage ! Lorsque le programme est terminé, retirez rapidement le linge du tambour ²⁾ Si nécessaire, retirez les taches en lavant ou en utilisant un détachant localisé. Les programmes Vapeur n'effectuent pas de cycle de lavage hygiénique. Ne sélectionnez pas de programme Vapeur avec ces types d'articles : <ul style="list-style-type: none"> • Linge non adapté au sèche-linge. • Articles portant une étiquette « Séchage à sec uniquement ».
Duvet	Programme spécial pour les couvertures, couettes, couvre-lits synthétiques ou en plumes etc. Utiliser un détergent liquide délicat, comme un détergent pour laine.
 Hygiène	Articles en coton blanc. Ce programme de lavage haute performance avec phase vapeur élimine plus de 99,99 % des bactéries et des virus ³⁾ en conservant la température au-dessus de 60 °C pendant toute la phase de lavage ; avec l'action complémentaire de la phase vapeur sur les fibres, la phase de rinçage améliorée garantit l'élimination totale des détergents et résidus de micro-organismes. Ce programme garantit également une réduction efficace des pollens ou autres allergènes.


Programme	Description du programme
Rinçage	Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats. Programme pour rincer et essorer le linge. La vitesse d'essorage par défaut correspond à la vitesse utilisée pour essorer les articles en coton. Réduisez la vitesse d'essorage en fonction du type de linge. Si nécessaire, sélectionnez la fonction Rinçage Plus pour ajouter des rinçages. Avec une vitesse d'essorage peu élevée, l'appareil effectue des rinçages délicats et un essorage court.
Essorage/Vidange	Pour essorer le linge et vidanger l'eau dans le tambour. Tous textiles, sauf la laine et les tissus délicats.



1) Pendant ce cycle, le tambour tourne doucement pour garantir un lavage en douceur. Le tambour peut donner l'impression de ne pas tourner ou de ne pas tourner correctement, mais ce fonctionnement est normal pour ce programme.

2) Si vous sélectionnez un programme Vapeur avec du linge sec, le linge peut être humide à la fin du cycle. Étendez le linge pendant environ 10 minutes pour le sécher. Ce programme n'élimine pas les odeurs particulièrement intenses.

3) Testé pour le staphylocoque doré, les enterococcus faecium, le candida albicans, le bacille pyocyane et les bactériophages MS2 par l'institut indépendant Swissatest Testmaterialien AG en 2021 (Rapport de test n° 202120117).

Programmer la température, la vitesse de rotation maximale et la charge maximale

Programme	Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage de référence Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale
Mixtes 69min	30 °C 60 °C - 30 °C	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	5.0 kg
Eco 40-60	40 °C ¹⁾	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	9.0 kg
Coton	40 °C 95 °C - Froid	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	9.0 kg
Synthétiques	40 °C 60 °C - Froid	1200 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	4.0 kg
Délicats	30 °C 40 °C - Froid	800 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	2.0 kg
 Laine	40 °C 40 °C - Froid	1200 tr/min 1200 tr/min - 400 tr/min	1.5 kg

Programme	Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage de référence Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	3.0 kg
 Vapeur	-	-	1.0 kg
Duvet	30 °C 60 °C - Froid	800 tr/min 800 tr/min - 400 tr/min	3.0 kg
 Hygiène	60 °C	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	9.0 kg
Rinçage	-	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	9.0 kg
Essorage/Vidange	-	1400 tr/min 1400 tr/min - 400 tr/min	9.0 kg

1) Conformément au règlement de la Commission européenne UE 2019/2023, ce programme à 40 °C peut nettoyer du linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, dans le même cycle.



Pour la température atteinte dans le linge, la durée du programme et d'autres données, veuillez consulter le chapitre « Valeurs de consommation ».

Les programmes les plus efficaces en matière de consommation énergétique sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant une durée plus longue.

11.2 Vapeur programme avec AEG Steam Fragrance

Disponible sur www.aeg.com/shop.

Les programmes vapeur peuvent être utilisés pour réduire les rides et les odeurs des vêtements qui doivent simplement être rafraîchis, évitant ainsi le lavage. Le programme vapeur n'élimine pas les odeurs particulièrement intenses.

Les fibres des textiles sont détendues et le repassage devient donc plus simple. Une fois le programme terminé, sortez rapidement le linge du tambour. Le programme Vapeur n'effectue pas de cycle de lavage hygiénique. Ne

sélectionnez pas de programme vapeur avec les types d'articles suivants :

- Linge non adapté au sèche-linge.
- Articles portant une étiquette « Séchage à sec uniquement ».



Après le traitement à la vapeur, le linge peut être humide. Suspendez les articles pendant quelques minutes..

Le parfum. En utilisant ce parfum doux spécial, vos vêtements auront l'odeur du linge fraîchement lavé. Lisez attentivement les instructions fournies avec le parfum. Réduisez la dose de parfum si la charge est plus petite. En utilisant la touche Gain de Temps, vous

pouvez réduire la durée du programme pour traiter les articles dont l'étiquette indique qu'ils doivent être lavés à basse température.

VEILLEZ À NE PAS :

- sécher en machine les vêtements lavés avec le parfum. L'odeur s'évaporerait.
- utiliser le parfum pour d'autres usages que ceux décrits ici.

- utiliser le parfum sur des vêtements neufs. Les vêtements neufs peuvent contenir des résidus de produits de finition qui sont incompatibles avec le parfum.



Les flacons de parfum sont disponibles sur le site Internet **AEG** ou chez les revendeurs agréés.

11.3 Woolmark Wool Care - Bleu






Le cycle de lavage de la laine de cet appareil a été approuvé par The Woolmark Company pour le lavage des vêtements en laine portant une étiquette « lavage à la main », à condition que les produits soient lavés conformément aux instructions figurant sur l'étiquette du vêtement et à celles émises par le fabricant de cette machine à laver. M1230

Le symbole Woolmark est une marque de certification dans de nombreux pays.

11.4 Compatibilité des options avec les programmes

	Mixtes 69min	Eco 40-60	Coton	Synthétiques	Délicats	Laine	20 min. - 3 kg	Vapeur	Duvet	Hygiène	Rinçage	Essorage/Vidange
AutoDose												
Détergent Auto-Dose	■	■	■	■	■		■			■		
AutoDose Assouplissant	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	
Autres												
Essorage	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	
Arrêt cuve pleine	■	■	■	■	■	■				■	■	

	Mixtes 69min	Eco 40-60	Coton	Synthétiques	Délicats	Laine	20 min. - 3 kg	Vapeur	Duvet	Hygiène	Rinçage	Essorage/Vidange
 Extra silencieux			■	■	■							
--- Sans essorage												■ ¹⁾
 Taches ²⁾			■	■						■		
 Prélavage			■	■								
Gain de Temps ³⁾			■	■	■			■				
Rinçage Plus	■		■	■	■					■	■	
Vapeur Plus ²⁾	■		■	■						■		
Fin programmée	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Si vous sélectionnez l'option Sans essorage, l'appareil effectue uniquement une vidange.

2) Cette option n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

3) Si vous sélectionnez la durée la plus courte, nous vous recommandons de réduire la charge de linge. Il est possible de charger entièrement le lave-linge, mais les résultats du lavage seront alors moins bons.

Détergents adaptés aux programmes de lavage

Programme	Poudre universelle ¹⁾	Produit lessiviel liquide universel	Produit lessiviel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
Mixtes 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Délicats	--	--	--	▲	▲
Laine	--	--	--	▲	▲

Programme	Poudre universelle ¹⁾	Produit lessiviel liquide universel	Produit lessiviel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Duvet	--	--	--	▲	▲
Hygiène	▲	▲	--	--	▲

¹⁾ À une température supérieure à 60 °C, l'utilisation de détergent en poudre est recommandée.

▲ = Recommandé

-- = Déconseillé

12. 📶 WI-FI - RÉGLAGE DE LA CONNECTIVITÉ

Ce chapitre explique comment connecter l'appareil intelligent au réseau Wi-Fi et le relier aux dispositifs mobiles.

Grâce à cette fonctionnalité, vous pouvez recevoir des notifications, commander et surveiller votre appareil depuis vos dispositifs mobiles.

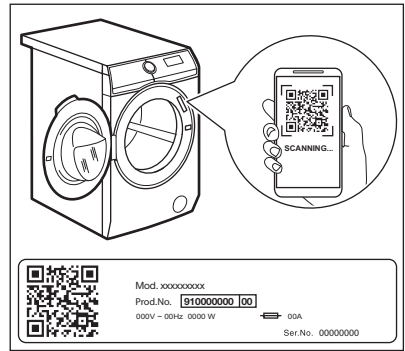
La fonctionnalité Wi-Fi est désactivée en tant que réglage d'usine par défaut.

Pour connecter l'appareil et profiter d'une vaste gamme de fonctionnalités et de services, vous avez besoin :

- d'un réseau sans fil à domicile avec une connexion Internet active,
- d'un appareil mobile connecté au réseau sans fil.

Fréquence	2,412 - 2,472 GHz pour le marché européen
Protocoles	IEEE 802,11b/g/n
Puissance max.	< 20 dBm

12.1 Code QR sur la plaque signalétique



Le code QR peut être utilisé de deux manières :

- Scannez le code QR avec la caméra intégrée pour télécharger l'application My AEG Care depuis l'App Store sur votre appareil mobile et suivez les étapes requises.
- Appairer votre appareil mobile à un appareil pour simplifier le processus. Scannez le code QR avec l'application My AEG Care intégrée de lecture de code QR.

12.2 Installation et configuration My AEG Care



My AEG Care vous permet de contrôler l'entretien de votre linge avec un appareil mobile.

Elle contient un grand nombre de programmes, de fonctions utiles et d'informations produit parfaitement adaptées à l'appareil.

Grâce à l'application, vous pouvez sélectionner les programmes déjà disponibles depuis le bandeau de commande de l'appareil et accéder à des programmes supplémentaires disponibles uniquement depuis un appareil mobile.

Les programmes supplémentaires peuvent changer au fil du temps avec les nouvelles versions de l'application.

Il s'agit de soin du linge personnalisé, le tout depuis votre appareil mobile.




Lorsque vous connectez l'appareil à l'application, restez à proximité avec votre appareil mobile.

Assurez-vous que votre appareil mobile est connecté au réseau sans fil.

1. Allez sur l'App Store de votre appareil intelligent ou scannez le code QR (voir le chapitre « Code QR sur la plaque signalétique »).
2. Téléchargez et installez My AEG Care l'application.
3. Assurez-vous d'avoir lancé la connexion Wi-Fi sur l'appareil. Si ce n'est pas le cas, lisez le paragraphe suivant : « Configuration de la connexion sans fil de l'appareil ».
4. Lancez l'application. Sélectionnez votre pays, votre langue, et connectez-vous en saisissant votre adresse e-mail et votre mot de passe. Si vous n'avez pas encore de compte, créez-en un en suivant les instructions de My AEG Care.

5. Suivez les instructions de l'application pour enregistrer et configurer l'appareil.


12.3 Configuration de la connexion sans fil de l'appareil

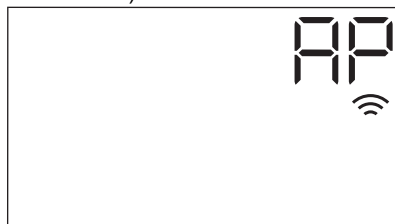
1. Appuyez sur Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour activer l'appareil. Attendez environ 10 secondes avant de procéder à la configuration Wi-Fi.
2. Sélectionnez un programme en tournant le sélecteur de programme.
3. Appuyez et maintenez-le enfoncé sur le Départ à distance  bouton pendant quelques secondes jusqu'à ce qu'un « clic » retentisse. Relâchez la touche.  s'affiche pendant 5 secondes et l'indicateur  commence à clignoter.

Le module sans fil se met en fonctionnement.




Assurez-vous que votre application est prête pour la connexion.

4. Au bout de 10 secondes,  (Point d'accès) s'affiche.






Le point d'accès sera accessible pendant 3 minutes.


5. Configurez l'application My AEG Care sur votre appareil intelligent et suivez les instructions pour connecter la machine à votre réseau Wi-Fi.


6. Si la connectivité est configurée, lorsque l'écran d'information du programme réapparaît, le voyant  s'affiche.



-  Chaque fois que vous mettez en fonctionnement l'appareil, il lui faut environ 10 secondes pour se connecter automatiquement au réseau. Lorsque le voyant  cesse de clignoter, la connexion est prête.



Pour désactiver la connexion sans fil, maintenez simultanément Départ à distance  les touches et enfoncées pendant peu secondes jusqu'à entendre le premier signal sonore. Relâchez la touche. *OFF* s'affiche pendant 5 secondes.

-  Si vous mettez à l'arrêt et de nouveau en fonctionnement l'appareil, la connexion Wi-Fi est automatiquement désactivée.



Pour supprimer les données de connexion au Wi-Fi, maintenez simultanément les touches Départ à distance  enfoncées pendant peu secondes jusqu'au deuxième signal acoustique: *---* s'affiche pendant peu secondes.

12.4 Départ à Distance



Le Départ à distance vous permet de lancer un cycle à distance.



-  La Commande à distance s'active automatiquement lorsque vous appuyez sur la touche Départ/Pause  pour lancer le programme, mais il est également possible de lancer un programme de lavage à distance. Cette fonction est désactivée lorsque la porte est ouverte.




Si l'application est installée et que la connexion Wi-Fi est activée, vous pouvez activer le Départ à Distance :



1. En appuyant sur la touche Départ à distance , l'indicateur *APP*  clignote sur l'affichage pendant quelques secondes.



2. Appuyez sur la touche Départ/Pause  pour activer le Départ à distance avant que l'indicateur *APP*  arrête de clignoter.

Les voyants  et  apparaissent sur l'écran de résumé du programme et le hublot est verrouillé. À présent, vous pouvez démarrer le programme à distance.

-  En appuyant sur la touche Départ/Pause  une fois que le voyant *APP*  s'arrête de clignoter, le Départ à distance n'est pas activé, mais le programme sélectionné démarre.


Pour supprimer le Départ à distance, appuyez sur la touche Départ à distance  et confirmez en appuyant sur la touche Départ/Pause .

12.5 Mise à jour OTA (Over-the-air)

L'application peut proposer une mise à jour pour votre appareil.


La mise à jour est uniquement acceptée via l'application.

Si un programme est en cours d'exécution, l'application indique que la mise à jour commencera à la fin du programme.

Pendant la mise à jour, l'appareil affiche .

Ne mettez pas à l'arrêt et ne débranchez pas l'appareil pendant la mise à jour.

L'appareil peut être à nouveau utilisé à la fin de la mise à jour, sans notification de mise à jour réussie.


Si une erreur se produit, l'appareil affiche  : il vous suffit d'appuyer sur l'une

des touches ou de tourner le bouton pour revenir à une utilisation normale.

12.6 Wi-Fi toujours activé

La fonction Wi-Fi est toujours disponible dans l'application.

Cette fonction maintient l'appareil connecté au réseau même lorsque l'appareil est éteint.

Le voyant  s'allume et s'éteint par intermittence (1 seconde sur , 5 secondes).

Il est possible d'allumer l'appareil en appuyant sur la Marche/Arrêt touche ou via l'application.



La fonction Wi-Fi toujours activée peut affecter votre consommation d'énergie.

13. UTILISATION QUOTIDIENNE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

13.1 Activation de l'appareil

1. Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.
2. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
3. Appuyez sur Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour activer l'appareil.

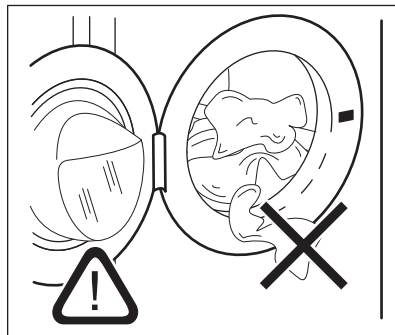
Un bref signal sonore retentit. L'appareil propose automatiquement un programme par défaut. L'indicateur correspondant s'allume.

L'écran affiche durée du cycle, la charge maximale (uniquement pendant quelques secondes), la température par défaut, la vitesse d'essorage par défaut et les voyants des phases composant le programme.

13.2 Chargement du linge

1. Ouvrez la porte de l'appareil.
2. Dépliez-les le plus possible avant de les placer dans l'appareil.

3. Mettez le linge dans le tambour, un article à la fois.
Assurez-vous de ne pas surcharger le tambour.
4. Fermez bien le hublot.



ATTENTION!

Veillez à ce qu'il n'y ait pas de linge coincé entre le joint et le hublot. Cela pourrait provoquer une fuite d'eau ou endommager le linge.

**ATTENTION!**

Laver des articles très tachés par de l'huile ou de la graisse pourrait endommager les parties en caoutchouc du lave-linge.

13.3 Utilisation des produits de lavage et autres traitements

Si les deux réservoirs AutoDose sont activés dans le programme choisi, la lessive et l'assouplissant sont automatiquement chargés.


Si l'un des réservoirs AutoDose ou les deux sont désactivés (OFF) pour le programme défini, versez le ou les produits à la main, dans le bon compartiment.

13.4 Réglage d'un programme



Si vous souhaitez modifier le dosage automatique du détergent ou de l'assouplissant, entrez dans AutoDose le mode de configuration avant de passer au réglage du programme. Le mode de configuration peut annuler les réglages temporaires. Veuillez vous reporter au paragraphe « AutoDose Mode de configuration » du chapitre « AutoDose La technologie (dosage automatique) ».

1. Tournez le sélecteur pour choisir le programme de lavage souhaité. Le voyant du programme s'allume.

Le voyant de la touche Départ/Pause  clignote.

Une durée indicative du programme, la charge maximale pour le programme défini (uniquement pendant quelques secondes), la température par défaut, la vitesse d'essorage par défaut et les voyants de la phase de lavage (si disponibles) s'affichent.

2. Pour modifier la température et/ou la vitesse d'essorage, appuyez sur les touches correspondantes.
3. Si vous le souhaitez, réglez une ou plusieurs options en appuyant sur les touches correspondantes. Les indicateurs correspondants s'affichent et les informations données changent en conséquence.




Si votre sélection n'est **pas possible**, aucun indicateur ne s'affiche et un signal sonore retentit.

13.5 Départ d'un programme


**AVERTISSEMENT!**

Vérifiez que le distributeur de produit de lavage est correctement fermé, ou le programme ne démarrera pas.

Appuyez sur la touche Départ/Pause  pour lancer le programme.

Le voyant correspondant cesse de clignoter et reste fixe.



Le voyant de la phase en cours commence à clignoter sur l'affichage.

Le programme démarre et le hublot est verrouillé. L'indicateur  s'allume.



La pompe de vidange peut momentanément se mettre en route lorsque l'appareil se remplit d'eau.

13.6 Départ d'un programme avec Fin programmée l'option

1. Appuyez sur cette touche à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'affichage indique que la durée souhaitée du programme doit se terminer. Le voyant s' allume.
2. Appuyez sur la touche Départ/Pause . Le tambour commence à tourner pour effectuer l'ProSenseestimation, si cela est prévu dans le programme sélectionné.
3. L'appareil démarre le compte à rebours jusqu'à la fin du programme et le programme démarre au bon

moment pour se terminer à l'heure définie par cette option.


Pour modifier ou annuler cette option :


1. Éteignez l'appareil à l'aide de la Marche/Arrêt touche.
2. Remettez l'appareil sous tension.
3. Sélectionnez à nouveau le programme.



13.7 Détection de la charge ProSense



La durée du programme affichée se rapporte à une charge moyenne à élevée.


Après avoir sélectionné un programme de lavage, l' s'allume sur l'affichage si le programme le prend en charge.

Après avoir appuyé sur la touche Départ/Pause , ProSense démarre la détection de charge de linge :

1. L'appareil détecte la charge dans les 30 premières secondes : le voyant  clignote, les barres sous l' se déplacent d'avant en arrière et le tambour tourne rapidement.
2. Lorsque le tambour cesse de tourner, l'affichage indique la durée du nouveau programme, qui peut augmenter ou diminuer, ajustée en fonction de la charge détectée, le nombre de barres indique la charge en trimestre (de 1 à 4, 4 barres en cas de surcharge), l'indicateur de charge maximale déclarée s'allume à nouveau. Au bout de 30 secondes supplémentaires, l'eau commence à se remplir.



En cas de **surcharge du tambour**, l'indicateur de charge maximale déclarée s'allume à nouveau avec l'**MAX** indicateur clignotant. Dans ce cas, pendant 30 secondes, il est possible de mettre l'appareil en pause et d'enlever le linge en excédent.

Dès que vous avez retiré l'excédent de linge, appuyez sur la touche Départ/Pause  pour relancer le programme. La phase ProSense peut être répétée jusqu'à trois fois (voir point 1).

Important : Si vous ne réduisez pas la quantité de linge, le programme de lavage redémarrera malgré la surcharge. Dans ce cas, les meilleurs résultats de lavage ne sont pas garantis.



Environ 20 minutes après le début du programme, l'appareil peut ajuster la durée du programme en fonction de la capacité d'absorption d'eau des tissus.



La détection ProSense ne fonctionne que si le programmes de lavage est complet (sans aucune phase supprimée).




Le ProSense est incompatible avec certains programmes comme Laine, et les programmes à cycle court et sans phase de lavage.

13.8 Voyants des phases du programme

Lorsque le programme démarre, le voyant de la phase en cours clignote et les autres voyants de phase sont fixes.

Par ex., la phase de lavage ou de

prélavage est en cours : 

Lorsque la phase se termine, le voyant correspondant cesse de clignoter et reste fixe. Le voyant de la phase suivante commence à clignoter.

Par ex., la phase de rinçage est en

cours : 

Si vous sélectionnez Vapeur Plus, les voyants de la phase vapeur s'allument.

La phase à la vapeur est en cours :




La phase anti-froissage est en cours :




13.9 Interruption d'un programme et modification des options

Lorsque le programme est en cours, vous ne pouvez changer **que quelques options** :

1. Appuyez sur la touche Départ/Pause .

Le voyant correspondant clignote.

2. Modifiez les options. Les informations données sur l'affichage changent en conséquence.
3. Appuyez de nouveau sur la touche Départ/Pause .

Le programme de lavage se poursuit.

13.10 Annulation d'un programme en cours

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour annuler le programme et éteindre l'appareil.
2. Appuyez à nouveau sur la touche Marche/Arrêt pour rallumer l'appareil. Maintenant, vous pouvez sélectionner un nouveau programme de lavage.




Si la phase ProSense a déjà été effectuée et que le remplissage d'eau a déjà commencé, le nouveau programme démarre **et la phase ProSense n'est pas répétée**. L'eau et le produit de lavage ne sont pas vidangés afin d'éviter tout gaspillage. La durée maximale du programme s'affiche et se met à jour environ 20 minutes après le départ du nouveau programme.


13.11 Ouverture de la porte - Ajout de vêtements

Lorsque le programme ou le Départ Différé est en cours, le hublot de l'appareil est verrouillé.




Si la température et le niveau de l'eau dans le tambour sont trop élevés et que le tambour continue de tourner, vous ne pouvez pas ouvrir le hublot.



Vous pouvez facilement ouvrir la porte pour ajouter ou retirer certains éléments lorsque l'icône  est allumée.

1. Appuyez sur la touche Départ/Pause .

Sur l'affichage, le voyant Porte verrouillée s'éteint.

2. Ouvrez la porte de l'appareil. Si nécessaire, ajoutez ou retirez du linge.
3. Refermez la porte et appuyez à nouveau Départ/Pause  sur la touche.


Le programme ou le Démarrage retardé se poursuit.


Lorsque l'icône  s'éteint, la porte peut être ouverte lorsque le programme est terminé. Vous pouvez également sélectionner un programme/une option d'essorage ou de vidange puis appuyer sur Départ/Pause  la touche. Si les programmes d'essorage et de vidange ne sont pas disponibles dans le sélecteur

de programme, ils peuvent être sélectionnés via l'application.

13.12 Fin du programme

Lorsque le programme est terminé, l'appareil s'éteint automatiquement. Les signaux sonores retentissent (s'ils sont activés).

Sur l'affichage, tous les voyants de la phase de lavage sont fixes et l'affichage du temps indique .

Le voyant de la touche Départ/Pause  s'éteint.

Le hublot se déverrouille et le voyant  s'éteint.

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil.

Cinq minutes après la fin du programme, la fonction d'économie d'énergie éteint automatiquement l'appareil.








Lorsque vous rallumez l'appareil, le dernier programme sélectionné s'affiche. Tournez le sélecteur pour choisir un nouveau cycle.

2. Sortez le linge de l'appareil.
3. Vérifiez que le tambour est vide.
4. Laissez le hublot et la boîte à produits entrouverts pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.
5. Fermez le robinet d'eau.


13.13 Vidange de l'eau après la fin du cycle



Si vous avez sélectionné un programme ou une option qui ne vidange pas l'eau du dernier rinçage, le programme se termine, mais :




- L'affichage indique le voyant , le voyant d'option  ou  et le voyant de verrouillage de porte . Le voyant de la phase en cours  clignote.
- Le tambour tourne toujours à intervalles réguliers pour éviter que le linge ne se froisse.


- Le hublot reste verrouillé.
- Vous devez vidanger l'eau pour ouvrir le hublot :

1. Si nécessaire, appuyez sur la touche Essorage pour réduire la vitesse d'essorage proposée par l'appareil.

2. Appuyez sur la Départ/Pause  touche :

- Si vous avez sélectionné , l'appareil effectue la vidange et l'essorage.
- Si vous avez sélectionné , l'appareil effectue uniquement une vidange.

Le voyant de l'option  ou  s'éteint, tandis que le voyant  clignote, puis s'éteint.


3. Une fois le programme terminé et le voyant de verrouillage du hublot  éteint, vous pouvez ouvrir le hublot.
4. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pendant quelques secondes pour désactiver l'appareil.




Dans tous les cas, l'appareil vidange l'eau automatiquement au bout d'environ 18 heures.

13.14 Option de mise en veille

La fonction Veille éteint automatiquement l'appareil pour réduire la consommation d'énergie lorsque :

- Vous n'utilisez pas l'appareil pendant 5 minutes avant d'appuyer sur la touche Départ/Pause . Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre en fonctionnement l'appareil.
- Après 5 minutes à compter de la fin du programme de lavage Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre en fonctionnement l'appareil. L'affichage indique la fin du dernier programme défini. Tournez le sélecteur pour choisir un nouveau cycle.

- i** Si vous sélectionnez un programme ou une option se terminant avec de l'eau dans le tambour, la fonction Veille **ne met pas à l'arrêt** l'appareil pour vous rappeler qu'il faut vidanger l'eau.

- i** Si la fonction Wi-Fi toujours activé est active, seul le voyant  s'allume et s'éteint par intermittence.

14. CONSEILS

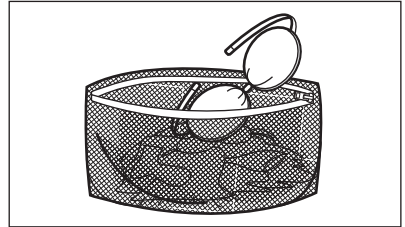


AVERTISSEMENT!
Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

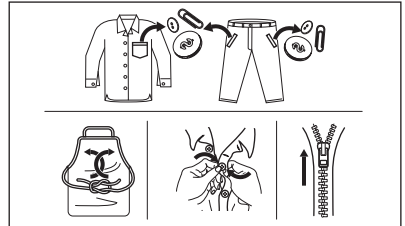
14.1 Chargement du linge

- Séparez le linge en : blanc, couleur, synthétique, délicat et laine.
- Respectez les instructions de lavage qui figurent sur les étiquettes des vêtements.
- Ne lavez pas les articles blancs et de couleur ensemble.
- Certains articles de couleur peuvent déteindre au premier lavage. Nous vous conseillons de les laver séparément les premières fois.
- Retournez les tissus multi-couches, en laine et les articles portant des illustrations imprimées vers l'intérieur.
- Traitez au préalable les taches tenaces.
- Lavez les taches tenaces avec un détergent spécial.
- Traitez les rideaux avec précautions. Retirez les crochets et placez les rideaux dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller.
- Une très petite charge peut provoquer des problèmes d'équilibre et donc une vibration excessive pendant la phase d'essorage. Si cela se produit :
 - a. interrompez le programme et ouvrez le hublot (reportez-vous au chapitre « Utilisation quotidienne ») ;
 - b. répartissez la charge à la main pour que les articles soient disposés de façon homogène dans le tambour ;
 - c. appuyez sur la touche Départ/ Pause. La phase d'essorage se poursuit.

- Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression et les crochets. Nouez les ceintures, les cordons, les lacets, les rubans, et tout autre élément pouvant se détacher.
- Ne lavez pas d'articles sans ourlet ou déchirés. Utilisez un sac de lavage pour les articles très petits et/ou délicats (par exemple les soutiens-gorge à armatures, les ceintures, les bas, les lacets, les rubans, etc.).



- Videz les poches des vêtements et dépliez-les.



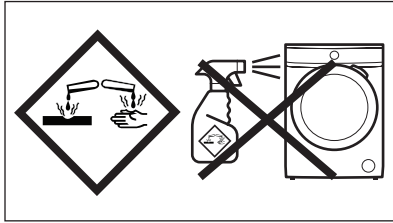
14.2 Taches tenaces

Pour certaines taches, l'eau et les produits de lavage ne suffisent pas.

Il est recommandé de pré-traiter ces taches avant de mettre les articles dans l'appareil.

Des détachants spéciaux sont disponibles. Utilisez le détachant spécial adapté au type de tache et de textile.

Ne vaporisez pas de détachant sur les vêtements à proximité de l'appareil car il est corrosif pour les pièces en plastique.



14.3 Type et quantité de produit de lavage

Le choix du détergent et l'utilisation de quantités correctes affecte non seulement les performances de lavage, mais permet également d'éviter le gaspillage et de protéger l'environnement :

- Utilisez uniquement des produits de lavage et autres traitements spécialement conçus pour les laves-linge. Suivez d'abord ces règles générales :
 - lessives en poudre (également des pastilles et des détergents à dose unique) pour tous les types de tissus, à l'exception des tissus délicats. Préférez les lessives en poudre contenant un agent blanchissant pour le blanc et la désinfection du linge,
 - Lessives liquides (également des détergents à dose unique), de préférence pour les programmes de lavage à basse température (60 °C max.) pour tous les types de textiles, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.
- Le choix et la quantité de détergent dépendent des éléments suivants : type de tissu (délicat, laine, coton, etc.), couleur des vêtements, importance de la charge, degré de salissure, température de lavage et dureté de l'eau utilisée.
- Respectez les instructions figurant sur l'emballage des détergents ou autres produits utilisés, sans dépasser le niveau maximal indiqué (**MAX**).
- Ne mélangez pas différents types de détergents.

- Utiliser moins de détergent si :
 - vous lavez une petite charge,
 - le linge est légèrement souillé,
 - d'importantes quantités de mousse de ferment pendant le lavage.
- Si vous utilisez des tablettes ou des capsules de détergent, mettez-les toujours à l'intérieur du tambour, et non pas dans le distributeur de produit de lavage et suivre les recommandations du fabricant.

Une quantité insuffisante de détergent peut causer :

- résultats de lavage insatisfaisants,
- charge de lavage grise,
- vêtements grasseux,
- moisissure dans l'appareil.

Une quantité excessive de détergent peut causer :

- abondance de mousse,
- efficacité de lavage réduite,
- rinçage non adéquat,
- un impact accru pour l'environnement.

14.4 Conseils écologiques

Pour économiser de l'eau, de l'énergie et contribuer à protéger l'environnement, nous vous recommandons de suivre ces conseils :

- **Le linge normalement sale** ne nécessite **pas de pré-lavage** : vous réaliserez des économies de lessive, d'eau et de temps (l'environnement s'en trouvera également protégé !)
- Charger l'appareil à la **capacité maximale indiquée pour chaque programme permet de réduire la consommation d'énergie et d'eau.**
- Les taches et les petites salissures peuvent être éliminées avec un pré-traitement adéquat ; le linge peut alors être lavé à basse température.
- Pour utiliser la quantité correcte de lessive, reportez-vous à la quantité conseillée par le fabricant de lessive et vérifiez la dureté de l'eau de votre système domestique. Reportez-vous au chapitre « Dureté de l'eau ».
- Sélectionnez la **vitesse d'essorage maximale possible** pour le programme de lavage sélectionné **avant de sécher votre linge dans un sèche-linge.** Cela permettra de

réaliser des économies d'énergie pendant le séchage !

14.5 Dureté de l'eau

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recommandé d'utiliser un adoucisseur d'eau pour lave-linge. Dans les régions où l'eau est douce, il n'est pas

nécessaire d'utiliser un adoucisseur d'eau.

Pour connaître la dureté de l'eau dans votre région, contactez votre compagnie des eaux.

Utilisez la bonne quantité d'adoucisseur d'eau. Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages du produit.

15. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

15.1 Calendrier de nettoyage périodique

Le nettoyage périodique permet de prolonger la durée de vie de votre appareil.

Après chaque cycle, maintenez la porte et le distributeur de détergent légèrement entrouverts pour permettre la circulation de l'air et éliminer l'humidité à l'intérieur de l'appareil : cela empêchera l'apparition de moisissure et d'odeurs.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée : fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil.

Calendrier indicatif de nettoyage périodique :

Détartrage	Deux fois par an
Lavage d'entretien	Une fois par mois
Nettoyer le joint de la porte	Tous les deux mois
Nettoyer le tambour	Tous les deux mois
Nettoyer le distributeur de produit de lavage et les réservoirs AutoDose	Deux fois par an
Nettoyer le filtre de la pompe de vidange	Deux fois par an

Nettoyez le tuyau Deux fois par an d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne

Les paragraphes suivants expliquent comment vous devez nettoyer chaque partie.

15.2 Enlèvement des objets étrangers



Assurez-vous que les poches sont vides et que tous les éléments libres sont attachés avant de lancer votre cycle. Reportez-vous au paragraphe « Charge de linge » du chapitre « Conseils ».

Enlevez les objets étrangers (tels que les attaches métalliques, les boutons, les pièces, etc.) pouvant se trouver dans le joint de la porte, les filtres et le tambour. Consultez les paragraphes « Joint de porte avec double lèvres », « Nettoyage du tambour », « Nettoyage de la pompe de vidange » et « Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne ». Si nécessaire, contactez le service après-vente agréé.

15.3 Nettoyage externe

Nettoyez uniquement l'appareil à l'eau chaude avec un savon doux. Séchez complètement toutes les surfaces.

N'utilisez pas de tampons à recurer ni de matières pouvant causer des rayures.

**ATTENTION!**

N'utilisez pas d'alcool, de solvants ni de produits chimiques.

**ATTENTION!**

Ne nettoyez pas les surfaces métalliques avec un détergent à base de chlore.

15.4 Détartrage



Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recommandé d'utiliser un produit de détartrage de l'eau pour lave-linge.

Examinez régulièrement le tambour à la recherche de tartre.

Les produits de lavage habituels contiennent déjà des agents adoucisseurs d'eau, mais nous vous recommandons d'effectuer occasionnellement un cycle de lavage, tambour vide, avec un produit de détartrage.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

15.5 Lavage d'entretien

L'utilisation répétée et prolongée des programmes courts et à basse température peut entraîner des dépôts de produit de lavage, des résidus pelucheux, une augmentation des bactéries et la formation d'un biofilm à l'intérieur du tambour et de la cuve. Ceci peut entraîner la formation de mauvaises odeurs et de moisissures.

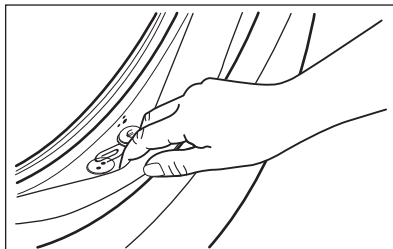
Pour éliminer ces dépôts et assainir l'intérieur de l'appareil, effectuez un lavage d'entretien au moins une fois par mois :

1. Retirez le linge du tambour.
2. Désactivez la fonction AutoDose pour le détergent et l'assouplissant.
3. Lancez le programme pour le coton à température maximale avec une petite quantité de lessive en poudre

ou, si disponible, lancez le programme Lavage tambour

15.6 Joint du hublot

Cet appareil dispose d'un **système de vidange autonettoyant**, permettant d'évacuer avec l'eau les peluches et fibres légères qui se détachent des vêtements. Contrôlez régulièrement le joint. Les pièces, les boutons et les autres petits objets peuvent être récupérés à la fin du cycle.



Si nécessaire, nettoyez-le en utilisant un agent nettoyant à l'ammoniaque et sans érafler la surface du joint.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

15.7 Nettoyage du tambour

Examinez régulièrement le tambour pour éviter le dépôt de particules indésirables.

Des corps étrangers sujets à la rouille dans le linge ou bien l'eau ferrugineuse du robinet peuvent provoquer des dépôts de rouille dans le tambour


Nettoyez le tambour à l'aide d'un produit spécial pour l'acier inoxydable.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit. Ne nettoyez pas le tambour avec des produits de détartrage acides, des produits abrasifs contenant du chlore ou avec de la paille de fer.

Pour un nettoyage complet :

1. Nettoyez le tambour à l'aide d'un produit spécial pour l'acier inoxydable.
- i** Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.
2. Retirez le linge du tambour.
 3. Désactivez la fonction AutoDose pour le détergent et l'assouplissant pour le détergent et l'assouplissant.
 4. Lancez un programme court pour le coton à température élevée avec le tambour vide et une petite quantité de lessive en poudre ou, si disponible, lancez le programme Lavage tambour. Si votre appareil peut être connecté au Wi-Fi, vous pouvez télécharger le programme spécial Lavage tambour via l'application.
 5. Versez à la main une petite quantité de lessive en poudre ou un produit spécial dans le tambour vide afin de rincer les éventuels résidus.

i Parfois, à la fin d'un cycle, le symbole  peut s'afficher : l'appareil vous recommande d'effectuer un « nettoyage du tambour ». Une fois le nettoyage du tambour terminé, le symbole disparaît.

15.8 Nettoyage du distributeur de produit de lavage et des réservoirs AutoDose



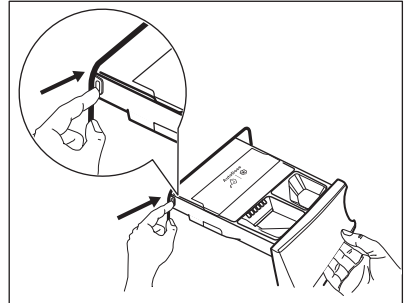
ATTENTION!
Ne changez pas de marque ou de type de détergent, d'adoucissant ou d'additifs dans les réservoirs sans avoir préalablement nettoyé les deux réservoirs.

i Avant le nettoyage, assurez-vous que tous les vides compartiments sont vides.

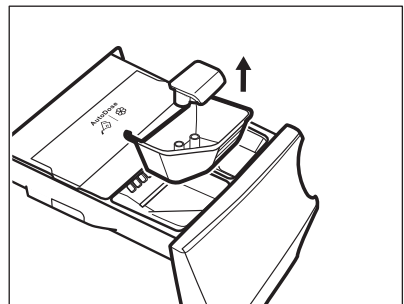
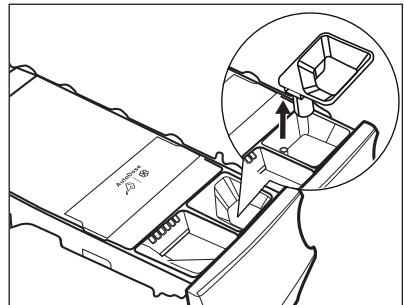
Pour éviter les dépôts de lessive séchée, d'assouplissant coagulé, la formation de moisissures dans le distributeur de

produit de lavage et/ou les additifs coagulés dans les réservoirs AutoDose, **veillez à effectuer régulièrement la procédure de nettoyage suivante :**

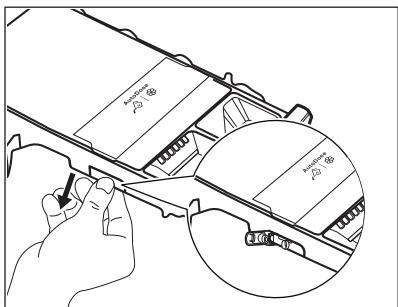
1. Ouvrez le distributeur de produit de lavage. Appuyez sur le loquet comme indiqué sur l'illustration, puis retirez le distributeur.



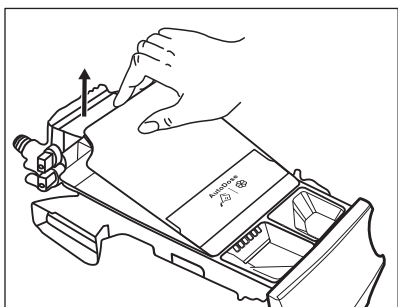
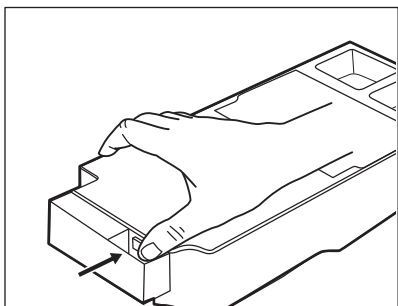
2. Retirez l'insert pour l'assouplissant et, s'il est en place, le récipient pour la lessive liquide.



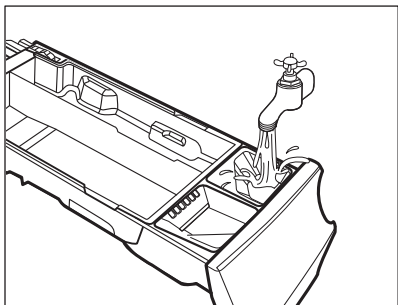
3. Ouvrez les bouchons de vidange de chaque réservoir et videz-les dans un évier.



4. Enfoncez le loquet situé à l'arrière comme indiqué sur l'illustration, et soulevez le couvercle supérieur pour le retirer.

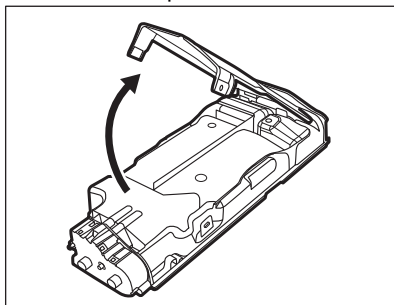


5. Nettoyez le distributeur et tous les inserts sous l'eau courante.

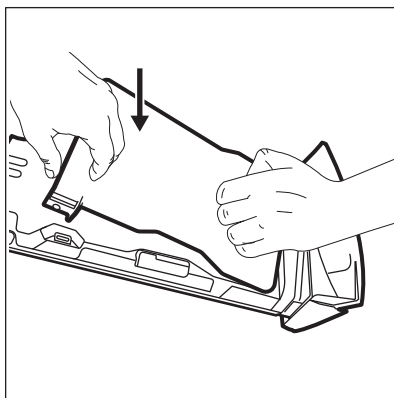


ATTENTION!
N'utilisez pas de brosse ou d'éponge métalliques ou tranchantes.

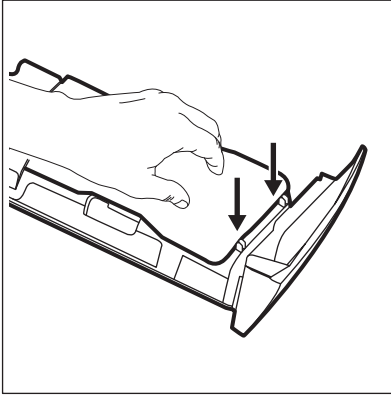
6. Retournez le distributeur vers le bas et ouvrez le couvercle inférieur, comme indiqué sur l'illustration.



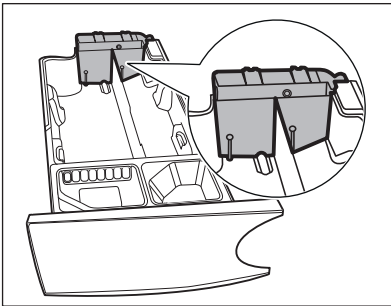
7. Veillez à retirer tous les résidus de produits de lavage du convoyeur. Utilisez uniquement un chiffon doux et humide.
8. Remplacez le couvercle inférieur dans sa position d'origine en alignant les trous avec les crochets situés sur le bac, comme indiqué sur l'illustration. Refermez-le jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».



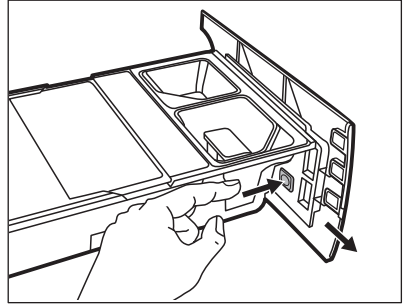
ATTENTION!
Appuyez sur le couvercle inférieur comme indiqué sur l'illustration. Assurez-vous qu'il est correctement fermé.



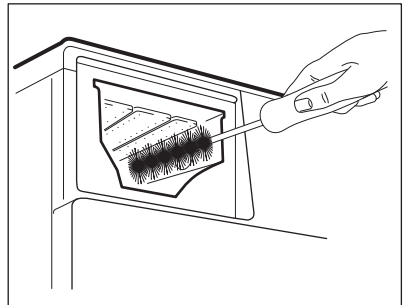
AVERTISSEMENT!
N'utilisez aucun outil ou brosse métalliques ou tranchants pour nettoyer les pompes ou les capteurs situés à l'arrière de la boîte à produits. Si nécessaire, utilisez uniquement un chiffon doux et humide.



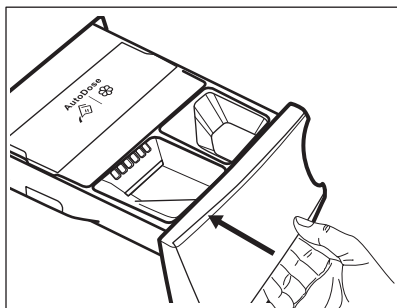
AVERTISSEMENT!
Si des résidus restent collés dans le fond des réservoirs, faites tremper le bac à détergent dans de l'eau chaude. N'utilisez pas d'outils pour le nettoyer. Avant de le faire tremper, retirez la poignée en enfonçant le bouton rouge et en faisant glisser la poignée, comme indiqué sur l'illustration.



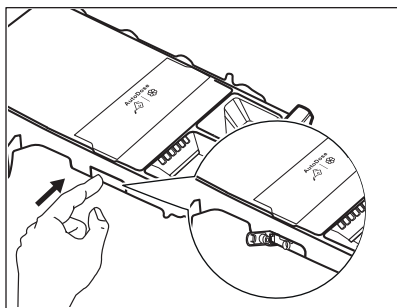
9. Assurez-vous d'éliminer tous les résidus de lessive dans les parties supérieure et inférieure du logement. Utilisez une petite brosse pour nettoyer le logement.



10. Remontez le bac de la façon suivante :
- Réinstallez la poignée si vous l'avez retirée.
 - Remplacez le couvercle inférieur et enfoncez-le jusqu'à entendre un « clic ».
 - Remplacez le couvercle supérieur sur le compartiment des réservoirs et enfoncez-le jusqu'à entendre un « clic ».
 - Remplacez les pièces du compartiment manuel.
11. Réinstallez le distributeur de produit de lavage dans ses rails et fermez-le jusqu'à entendre un « clic ». Lancez un programme de rinçage sans vêtement dans le tambour.



Pour restaurer la fonctionnalité, remplissez les réservoirs de lessive et d'assouplissant. Si vous versez les mauvais additifs dans les réservoirs, vous pouvez facilement les vider en utilisant le bouchon de vidange situé de chaque côté du bac. Avant d'ouvrir les bouchons de vidange, veillez à placer le bac au-dessus d'un évier ou d'un récipient adapté pour recueillir le liquide. Veillez à bien refermer les bouchons avant de remplir à nouveau les réservoirs.



15.9 Nettoyage de la pompe de vidange



AVERTISSEMENT! Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.



Vérifiez régulièrement le filtre de la pompe de vidange et assurez-vous qu'il est propre.

Nettoyez la pompe de vidange si :

- L'appareil ne vidange pas l'eau.
- Le tambour ne tourne pas.
- L'appareil fait un bruit inhabituel en raison de l'obstruction de la pompe de vidange.
- Le code d'alarme **E2 I** s'affiche.

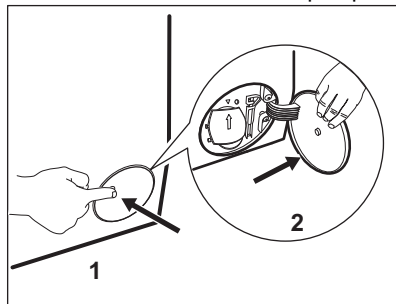


AVERTISSEMENT!

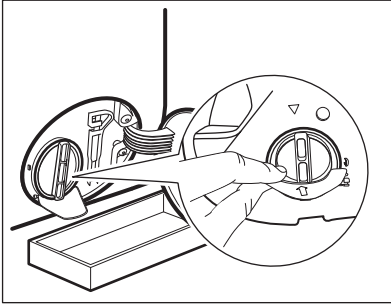
- Ne retirez pas le filtre pendant que l'appareil fonctionne.
- Ne nettoyez pas la pompe si l'eau de l'appareil est chaude. Attendez que l'eau refroidisse.

Pour nettoyer la pompe, procédez comme suit :

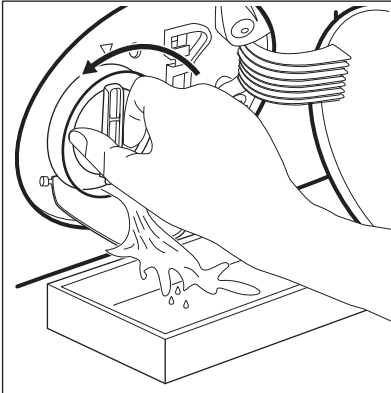
1. Ouvrez le couvercle de la pompe.



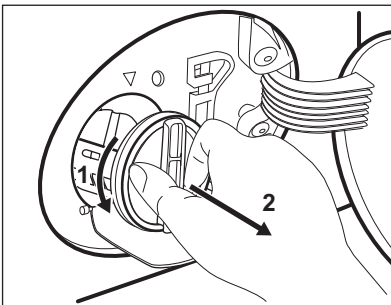
2. Placez un récipient sous le logement de la pompe de vidange pour recueillir l'eau qui s'écoule.
3. Ouvrez la goulotte vers le bas. Gardez toujours un chiffon à portée de main pour essuyer l'eau qui peut s'écouler lorsque vous retirez le filtre.



4. Tournez le filtre à 180 degrés vers la gauche pour l'ouvrir, sans le retirer. Laissez l'eau s'écouler.

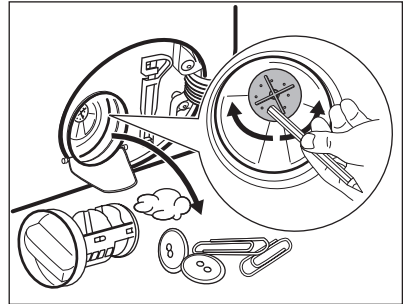


5. Lorsque le récipient est plein d'eau, remettez le filtre en position et videz le récipient.
6. Répétez les étapes 4 et 5 jusqu'à ce que l'eau cesse de s'écouler.
7. Tournez le filtre vers la gauche pour le retirer.

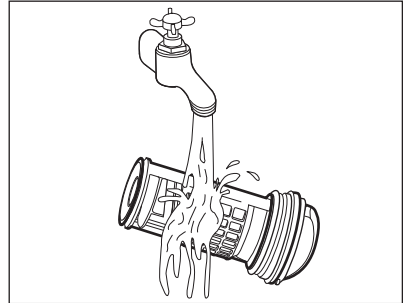


8. Si nécessaire, retirez les peluches et objets du logement du filtre.
9. Assurez-vous que la pale de la pompe peut tourner. Si ce n'est pas

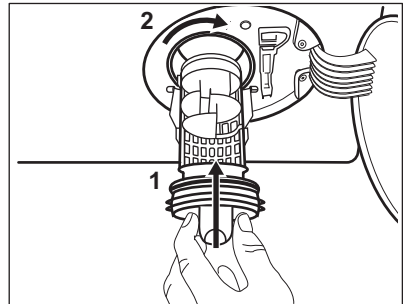
le cas, contactez votre service après-vente.



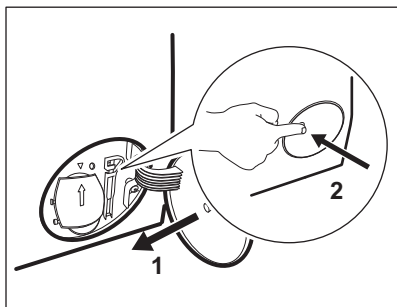
10. Nettoyez le filtre sous le robinet.



11. Remplacez le filtre dans les guides spéciaux en le tournant vers la droite. Assurez-vous de serrer correctement le filtre afin d'empêcher toute fuite.



12. Fermez le couvercle de la pompe.



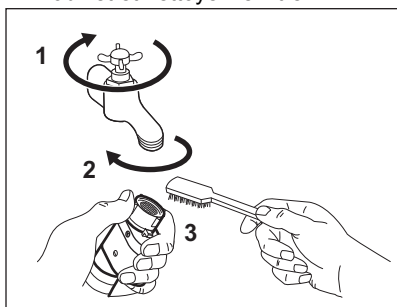
Lorsque vous vidangez l'eau avec la vidange d'urgence, vous devez réactiver le système de vidange :

- a. Versez 2 litres d'eau dans le compartiment de lavage principal du distributeur de détergent.
- b. Lancez le programme pour vidanger l'eau.

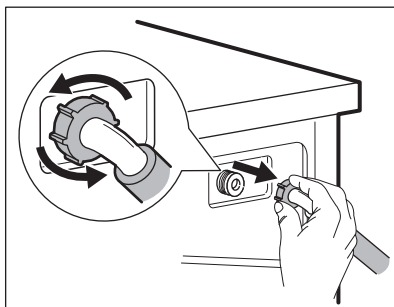
15.10 Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne

Il est recommandé de nettoyer occasionnellement les deux filtres du tuyau d'arrivée d'eau et la vanne pour éliminer les dépôts accumulés avec le temps :

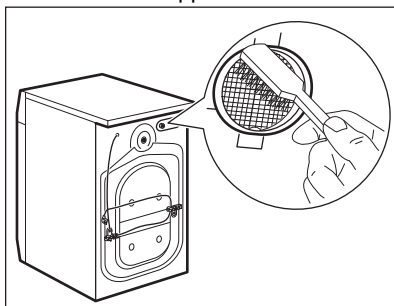
1. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet et nettoyez le filtre.



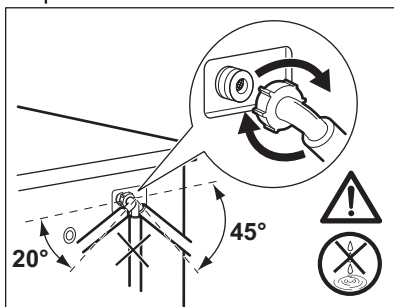
2. Retirez le tuyau d'arrivée de l'appareil en desserrant la bague de serrage.



3. Utilisez une brosse à dents pour nettoyer le filtre de la vanne situé à l'arrière de l'appareil.



4. Lorsque vous rebranchez le tuyau à l'arrière de l'appareil, tournez-le vers la gauche ou la droite (et non en position verticale) en fonction de la position du robinet.



15.11 Vidange d'urgence

Si l'appareil ne peut pas vidanger l'eau, effectuez la même procédure décrite dans le paragraphe « Nettoyage de la pompe de vidange ». Si nécessaire, nettoyez la pompe.

Lorsque vous vidangez l'eau avec la vidange d'urgence, vous devez réactiver le système de vidange :

1. Versez 2 litres d'eau dans le distributeur de produit de lavage pour le lavage principal.
2. Démarrez le programme pour vidanger l'eau.
4. Videz la pompe de vidange. Reportez-vous à la procédure de vidange d'urgence.
5. Une fois que la pompe de vidange est vide, réinstallez le tuyau d'alimentation.

15.12 Précautions contre le gel

Si l'appareil est installé dans un local où la température peut être négative, évacuez toute l'eau restant dans le tuyau d'alimentation et la pompe de vidange.

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur.
2. Fermez le robinet d'eau.
3. Placez les deux extrémités du tuyau d'alimentation dans un récipient et laissez l'eau s'écouler du tuyau.



AVERTISSEMENT!

Assurez-vous que la température est supérieure à 0 °C avant d'utiliser à nouveau l'appareil. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages dus aux basses températures.

16. DÉPANNAGE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.


16.1 Codes d'alarme et défaillances possibles

L'appareil ne démarre pas ou se met à l'arrêt en cours de programme. Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème (reportez-vous aux tableaux).




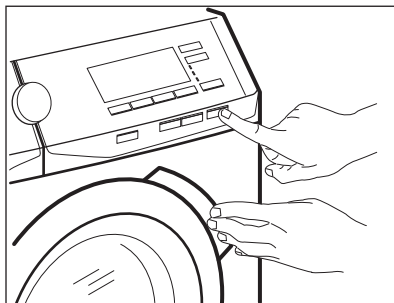
AVERTISSEMENT!

Éteignez l'appareil avant de procéder à la vérification.

Pour certaines anomalies, l'écran affiche un code d'alarme et la touche Départ/Pause  peut clignoter en continu :



Si l'appareil est trop chargé, retirez certains articles du tambour et/ou poussez sur la porte tout en appuyant sur la touche Départ/Pause jusqu'à ce que le voyant  arrête de clignoter (voir l'illustration ci-dessous).





Problème	Solution possible
<p>E11 L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'arrivée d'eau est ouverte. Assurez-vous que la pression de l'alimentation d'eau est suffisante. Pour cela, contactez les autorités locales en charge de l'eau. Assurez-vous que l'arrivée d'eau n'est pas bouchée. Assurez-vous que le tuyau de raccordement ne présente pas d'enchevêtrements, de dommages ni de plis. Assurez-vous que le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau est correct. Assurez-vous que le filtre du tuyau d'arrivée d'eau et le filtre de la vanne ne sont pas obstrués. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
<p>E21 La machine ne vidange pas l'eau.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le siphon n'est pas bouché. Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ni plié. Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ». Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement raccordé. Sélectionnez le programme de vidange si vous sélectionnez un programme sans phase de vidange. Si le programme de vidange n'est pas disponible dans le sélecteur de programme, il peut être sélectionné via l'application. Sélectionnez le programme de vidange si vous sélectionnez une option se terminant avec de l'eau dans la cuve.


<p>E41 Le hublot de l'appareil n'est pas fermé correctement.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la porte est correctement fermée.
<p>E91 Panne interne. Il n'y a aucune communication entre les composants électroniques de l'appareil.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Le programme ne s'est pas terminé correctement ou l'appareil s'est mis à l'arrêt trop tôt. Mettez à l'arrêt l'appareil et remettez-le en fonctionnement. Si le code d'alarme s'affiche à nouveau, contactez le service après-vente agréé.
<p>E41 : La fréquence de l'alimentation électrique est hors limites. E42 : La tension d'alimentation est trop élevée. E43 : La tension d'alimentation est trop basse.</p>	
<p>EF3 Le dispositif anti-inondation est activé.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau. Veuillez contacter le service après-vente agréé.

Si d'autres codes d'alarme s'affichent, mettez à l'arrêt et de nouveau en fonctionnement l'appareil. Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

Pour tout autre problème avec le lave-linge, consultez le tableau ci-dessous pour connaître les solutions possibles.

Problème	Solution possible
<p>Le programme ne démarre pas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation est bien connectée dans la prise de courant. Assurez-vous que la porte de l'appareil est fermée. Assurez-vous qu'aucun fusible n'a disjoncté dans le disjoncteur. Vérifiez que vous avez bien appuyé sur la touche Départ/ Pause  Si vous avez sélectionné Départ différé, annulez-le ou attendez la fin du décompte. Vérifiez que le distributeur de produit de lavage est correctement fermé. Désactivez la Sécurité enfant si elle a été préalablement activée. Vérifiez la position de la touche sur le programme sélectionné.
<p>L'appareil se remplit d'eau et se vidange immédiatement.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le tuyau de vidange est dans la bonne position. Le tuyau est peut-être positionné trop bas. Consultez les « instructions d'installation ».

Problème	Solution possible
<p>La phase d'essorage ne se déclenche pas ou le cycle de lavage dure plus longtemps que d'habitude.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez le programme d'essorage. Si le programme de vidange n'est pas disponible dans le sélecteur de programme, il peut être sélectionné via l'application. • Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ». • Modifiez manuellement la position des articles dans la cuve et recommencez la phase d'essorage. Ce problème peut être provoqué par des problèmes d'équilibrage.
<p>Il y a de l'eau sur le sol.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que les raccordements des tuyaux d'eau sont bien serrés et qu'il n'y a pas de fuite d'eau. • Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange ne sont pas endommagés. • Assurez-vous d'utiliser le produit de lavage adapté et la quantité correcte.
<p>Impossible d'ouvrir le hublot de l'appareil.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que vous n'avez pas sélectionné un programme de lavage se terminant avec de l'eau dans la cuve. • Assurez-vous que le programme de lavage est terminé. • Sélectionnez le programme de vidange ou d'essorage s'il y a de l'eau dans le tambour. Si les programmes d'essorage et de vidange ne sont pas disponibles dans le sélecteur de programme, ils peuvent être sélectionnés via l'application. • Vérifiez que l'appareil est alimenté en électricité. • Ce problème peut résulter d'une anomalie de l'appareil. Veuillez contacter le service après-vente agréé. Si vous devez ouvrir le hublot, lisez attentivement le chapitre « Ouverture d'urgence du hublot ». • Assurez-vous que Départ à Distance n'est pas activé. Désactivez-le.
<p>Le voyant du Wi-Fi ne s'affiche pas .</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le signal Wi-Fi. • Assurez-vous que la connexion Wi-Fi est activée. Reportez-vous au paragraphe « Configuration de la connexion sans fil du lave-linge » du chapitre « Wi-Fi - Réglages de la connectivité ». • Vérifiez votre réseau domestique et votre routeur. • Redémarrez le routeur. • Contactez votre fournisseur d'accès sans fil si vous rencontrez des problèmes avec le réseau sans fil.

Problème	Solution possible
L'application ne peut pas se connecter à l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le signal Wi-Fi. • Vérifiez si votre appareil intelligent est connecté au réseau sans fil. • Vérifiez votre réseau domestique et votre routeur. • Redémarrez le routeur. • Contactez votre fournisseur d'accès sans fil si vous rencontrez des problèmes avec le réseau sans fil. • L'appareil et/ou l'appareil intelligent doivent être reconfigurés, car un nouveau routeur a été installé ou la configuration du routeur a été modifiée.
L'application ne peut pas se connecter fréquemment à l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le signal Wi-Fi parvient jusqu'à l'appareil. Tentez de rapprocher le plus possible le routeur domestique de l'appareil ou pensez à acheter un répéteur de signal Wi-Fi. • Assurez-vous que le signal Wi-Fi n'est pas perturbé par un micro-ondes. Mettez à l'arrêt le four micro-ondes. Évitez d'utiliser simultanément le micro-ondes et la télécommande.
L'affichage indique  . Toutes les touches sont désactivées, sauf Marche/Arrêt .	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil télécharge les mises à jour disponibles. Attendez la fin du processus de mise à jour. Si vous éteignez l'appareil pendant la mise à jour, il reprend son fonctionnement lorsque vous rallumez l'appareil.
L'appareil vibre et fait un bruit inhabituel.	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que l'appareil est bien à niveau. Consultez les « instructions d'installation ». • Assurez-vous que l'emballage et/ou les boulons de transport sont retirés. Consultez les « instructions d'installation ». • Ajoutez plus de linge dans le tambour. La charge est peut-être trop petite.
La durée du programme augmente ou diminue pendant l'exécution du programme.	<ul style="list-style-type: none"> • ProSense System est capable d'ajuster la durée du programme en fonction du type et de la quantité de linge. Reportez-vous au paragraphe « La détection de la charge ProSense System » dans le chapitre « Utilisation quotidienne ».
Les résultats obtenus en matière de lavage sont insuffisants.	<ul style="list-style-type: none"> • Augmentez la quantité de produit de lavage ou utilisez un détergent différent. • Utilisez des produits spéciaux pour éliminer les taches tenaces avant de laver le linge. • Assurez-vous de régler la bonne température. • Réduisez la charge de linge. • Lorsque vous utilisez les réservoirs AutoDose, assurez-vous qu'ils ne sont pas vides. • Lorsque vous utilisez les réservoirs AutoDose, vérifiez le dosage prédéfini de lessive/d'assouplissant. Reportez-vous au paragraphe « Réglages de base » dans le chapitre « Technologie AutoDose ». • Assurez-vous d'avoir nettoyé AutoDose avant d'utiliser une autre marque et type de produit de lavage, d'assouplissant ou d'autres additifs.

Problème	Solution possible
Il y a trop de mousse dans le tambour au cours du cycle de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> • Réduisez la quantité de produit de lavage ou le nombre de pastilles ou de détergents à dose unique. • Lorsque vous utilisez les réservoirs AutoDose, vérifiez le dosage prédéfini de lessive/d'assouplissant. Reportez-vous au paragraphe « Réglages de base » dans le chapitre « Technologie AutoDose ».
Le niveau de lessive/d'assouplissant ne diminue pas dans les réservoirs Dosage automatique après le lavage.	<ul style="list-style-type: none"> • Cela est normal : les réservoirs sont plutôt larges et la consommation de détergent n'est pas évidente à voir.

Après avoir effectué ces contrôles, allumez l'appareil. Le programme reprend là où il a été interrompu.

Si le problème persiste, contactez un service après-vente agréé.

Les informations nécessaires au service après-vente figurent sur la plaque signalétique.

16.2 Ouverture d'urgence de la porte

En cas de panne d'alimentation ou d'anomalie de l'appareil, la porte reste verrouillée. Le programme de lavage continue dès que l'alimentation est rétablie. Si la porte reste verrouillée en cas d'anomalie, il est possible de l'ouvrir à l'aide du dispositif de déverrouillage d'urgence.

Avant d'ouvrir la porte :



ATTENTION!
Risque de brûlures !
Assurez-vous que la température de l'eau et le linge ne sont pas brûlants.
Si nécessaire, attendez qu'ils refroidissent.



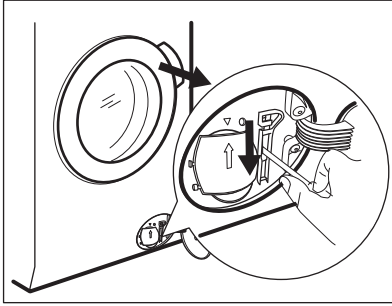
ATTENTION!
Risque de blessure !
Assurez-vous que le tambour ne tourne pas. Si nécessaire, attendez que le tambour cesse de tourner.



Assurez-vous que le niveau de l'eau à l'intérieur du tambour n'est pas trop élevé. Effectuez une vidange d'urgence si nécessaire (reportez-vous à la section « Vidange d'urgence » au chapitre « Entretien et nettoyage »).

Pour ouvrir la porte, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre à l'arrêt l'appareil.
2. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
3. Ouvrez le volet du filtre.
4. Poussez le levier de déverrouillage d'urgence une fois vers le bas. Poussez-le une nouvelle fois vers le bas, maintenez-le vers le bas tout en ouvrant la porte de l'appareil.



5. Sortez le linge, puis fermez la porte de l'appareil.
6. Fermez le volet du filtre.

17. VALEURS DE CONSOMMATION

17.1 Introduction

i Consultez le lien www.theenergylabel.eu pour obtenir des informations détaillées sur l'étiquette énergétique.

i Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Internet vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec la notice d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil. Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil. Consultez le chapitre « Description du produit » pour connaître la position de la plaque signalétique.

17.2 Légende

kg	Charge de linge.	hh:mm	Durée du programme.
kWh	Consommation énergétique.	°C	Température dans le linge.
Litres	Consommation d'eau.	tr/min	Vitesse d'essorage.
%	Humidité résiduelle au terme de la phase d'essorage. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est élevé et moins il reste d'humidité.		



Les valeurs et la durée du programme peuvent différer selon les conditions (telles que la température ambiante, la température et la pression de l'eau, l'importance de la charge et le type de linge, la tension de l'alimentation électrique) et si vous modifiez le réglage par défaut d'un programme.

17.3 Conformément au règlement de la Commission UE 2019/2023

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	%	°C	tr/min ¹⁾
Pleine charge	9.0	0.820	55	3:40	53.00	35	1351
Demi-charge	4.5	0.540	45	2:35	53.00	33	1351
Quart de charge	2.5	0.185	38	2:30	54.00	23	1351

1) Vitesse d'essorage maximale.

Consommation d'énergie pour différents modes

Arrêt (W)	Veille (W)	Départ différé (W)	Veille en réseau (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

La durée en mode Arrêt/Veille est de 15 minutes au maximum.

1) La consommation énergétique de la fonction connectée est d'environ 17,5 kWh par an. Pour déconnecter cette fonction, veuillez consulter le chapitre « Wi-Fi - Réglages de la connectivité ».

17.4 Programmes courants



Ces valeurs sont uniquement indicatives.

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	%	°C	tr/min ¹⁾
Coton ²⁾ 95 °C	9.0	2.70	90	4:05	52.00	85	1400
Coton 60 °C	9.0	1.60	85	3:50	52.00	55	1400
Coton ³⁾ 20 °C	9.0	0.35	85	3:00	52.00	20	1400

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	%	°C	tr/min ¹⁾
Synthétiques 40 °C	4.0	0.80	55	2:15	35.00	40	1200
Déliçats ⁴⁾ 30 °C	2.0	0.40	60	1:05	35.00	30	1200
Laine 30 °C	1.5	0.30	65	1:05	30.00	30	1200

1) Indicateur de référence de la vitesse d'essorage.

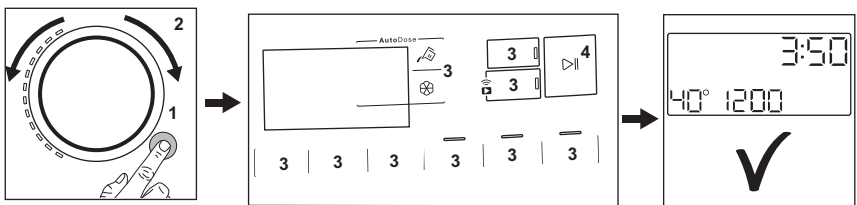
2) Convient au lavage de textiles très sales.

3) Convient pour laver les articles en coton peu sales, synthétiques et mixtes.

4) Il fonctionne également comme un cycle de lavage rapide pour le linge légèrement sale.

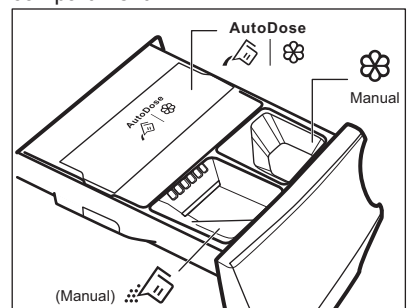
18. GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

18.1 Utilisation quotidienne




- Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.
- Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt** pour allumer l'appareil (1).
- Tournez le sélecteur pour choisir le programme souhaité (2).
- Sélectionnez les options souhaitées en utilisant les touches correspondantes (3).
- Mettez le linge dans le tambour, un article à la fois, sans dépasser la charge maximale conseillée. Fermez la porte et veillez à ce qu'il n'y ait pas de linge coincé entre le joint et la porte.
- **Lorsque vous utilisez les réservoirs AutoDose**, la lessive et l'adoucissant sont chargés automatiquement. Veillez à ce que les compartiments ne soient pas vides. **Si vous utilisez les compartiments manuels**, versez la lessive et les

autres additifs dans le bon compartiment.

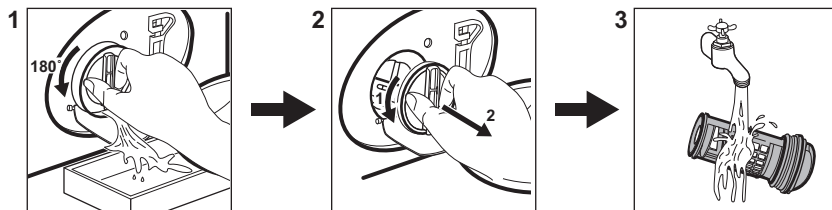


Lorsque vous mettez du détergent liquide dans le compartiment manuel, insérez le récipient à détergent liquide.

- Appuyez sur la touche **Départ/Pause**  (4) pour lancer le programme.
- L'appareil démarre.



- À la fin du programme, sortez le linge.
- Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt** pour éteindre l'appareil.


18.2 Nettoyage du filtre de la pompe de vidange



Nettoyez régulièrement le filtre, tout particulièrement si le code d'alarme **E2** s'affiche.


18.3 Programmes


Programmes	Charge	Description de l'appareil
Mixtes 69min	5.0 kg	Articles en coton et synthétiques. Ce programme garantit de bonnes performances de lavage en peu de temps.
Eco 40-60	9.0 kg	Faible cycle d'énergie pour le coton. Diminue la température et prolonge le temps pour obtenir de bons résultats de lavage.
Coton	9.0 kg	Tissus en coton blanc et coloré. Idéal pour la salissure normale et importante.
Synthétiques	4.0 kg	Articles en textiles synthétiques ou mélangés.
Déliçats	2.0 kg	Articles en textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose ou le polyester.
 Laine	1.5 kg	Laine lavable en machine, la laine lavable à la main et textiles délicats.
20 min. - 3 kg	3.0 kg	Articles en coton et synthétiques légèrement sales ou portés une seule fois.
 Vapeur	1.0 kg	Articles en coton et en matière synthétique qui doivent se froisser.
Duvet	3.0 kg	Des couvre-lits synthétiques ou en plumes, des vêtements rembourrés, des couettes.

Programmes	Charge	Description de l'appareil
 Hygiène	9.0 kg	Articles en coton blanc. Ce programme élimine plus de 99,99 % des bactéries et virus ¹⁾ Garantit également une réduction efficace des allergènes.
Rinçage	9.0 kg	Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats. Programme pour le rinçage et l'essorage.
Essorage/Vidange	9.0 kg	Pour essorer le linge et vidanger l'eau dans le tambour. Tous textiles, sauf la laine et les tissus délicats.

¹⁾ testés pour Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa et MS2 Bacteriophage dans un test externe effectué par Swisstat Testmaterialien AG en 2021 (Rapport d'essai n° 202120117).

19. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et

électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

FR Concerne la France uniquement :



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

www.aeg.com/shop



157057470-A-292022



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensourcerepository.com> (folder NIUS)

AEG